



Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja

XIV. évf. 2. szám 2001. február

Európai



virágbiennálé



Pályázatok a Balaton turisztikai régió számára

Mahart-részcikket vásárolhatnak az önkormányzatok

Helyben kezelhetik majd a vesebetgeket

*Újabb 52 lakás épül
Szennyvízcsatornázási program
indulhat Fokihegyen*
4. oldal

A Templomépítő
7. oldal

Tárgyalás a sportminiszterrel
10. oldal

*Kevesebb díjat fizetünk,
ha öntözünk*
11. oldal

Munkavállalókat keres a hivatal
12. oldal

Ötletek a Víztoronyra
14. oldal

*Kitüntetések
a Magyar Kultúra Napján*
15. oldal

*Adókedvezmény ipari park
létrehozására*
13. oldal

Ösztöndíj pályázat
18. oldal

*Tovább bővül
a Kodolányi Főiskola*
19. oldal

*A címlapon: Madáretetés a kikötőben,
egy tavaszi januári napon*

Menedzser-típusú találkozások avagy hol van már a farsang farka

Gondokkal terhes életünket, számolatlan hétköznapi-inkat ünnepek fűszerezik, közösségi alkalmak teszik szép-
pé, változatossá. Amikor kicsit más minden, amikor nem
csak ünneplőbe, vagy kifejezetten az alkalomra készült
ruhába öltözünk, hanem talán a tudatunk és a lelkünk is
készül az eseményre. Az sem árt persze, ha van némi kis
áhítat, vagy misztikum a dologban. Február a farsang, a
bőjtelő és a télutó hava valaha bőven adott alkalmat erre. A
húsvét előtti, negyvennapos bőjtöt megelőző időszaka ez az
éveknek, amely vízkeresztől hamvazószerdáig tart. Nálunk
német hatásra már a középkorban elterjedt a szokás, szegé-
nyek és gazdagok körében egyaránt.

A táncos mulatozásban, evés-ivásban bővelkedő hónap
végére, azaz a farsang farkára estek a legeseménydúsabb
szokások, amikor a sötétséget, a telet jelképező farsang
hercegét, a rongyból, szalmából készült bábót elégették,
maradványait pedig eltemették - segítendő a beköszöntő
tavaszt a téllal való küzdelmében. Az égetésnek, füstölésnek
amúgy tisztító hatást tulajdonítottak, így e hagyomány
egyben a megtisztulásra is alkalmat adott. De számtalan
gonoszűző, termésvarázsló szokást is teremtett a bőjtelő.

A vallás háttérbe szorulásával, új eszmék, tézisek térhó-
dításával az ünnepekből egyre inkább kikopott az ősi,
rejtelmekkel, hitteli tartalom, ahogy az ember egyre
inkább feledi azt a tényt, hogy maga is a természet része.

Mi lett hát a farsangból? A rangjától, szimbólumaitól
megfosztott hagyományból mára tüllök, selymek suhogása,
stólák lebbenése, parfümök terjengése és az egymást fürké-
sző, kíváncsi tekintetek maradtak. A lélek ki-, a zsigerek
bekapcsolása. Bálok, társas terek - menedzserek találkozó-
ja. Az ősi hagyományok helyébe újak léptek, áhítat, misz-
tikum nélküliek: többnyire üzleti kapcsolatok ápolását
segítő vizitek, mustra, a régen látott ismerős mennyit vál-
tott, változott, igazodott, feleséget vagy partnert
cserélt, tavaly, tavalyelőtt óta.

És hol van a tél? Hol van az évszakok egymásutánisága.
A bőrünkön érzékeljük: 2001-ben a tavasz nem szorul
segítségre a téllal szemben. De, alighanem többen egyetér-
tenek velem abban, gonoszűzésre, termésvarázslásra, meg-
tisztulásra bizony ma is szükségünk volna.

Tóth Katalin

SIÓFOKI HÍREK

önkormányzati magazin

Megjelenik minden hónap második
csütörtöki napján.

Felelős kiadó:

dr. Balázs Árpád polgármester

Felelős szerkesztő:

Nagy István sajtóreferens

Szerkesztő:

Gyarmati László

Telefon: 84/315-590, fax: 84/311-316

E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu
sajto@siofok.hu

Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.

Nyomtatta és fűzte:

Kaposvári Nyomda Kft.

Felelős vezető:

Pogány Zoltán igazgató

HU ISSN 0238-8588

MEGYENAP VOLT SIÓFOKON

Az országos sajtó érdeklődése mellett nagysikerű megyenapot rendeztek Siófokon. Az eseménynek az adott aktualitást, hogy ötven évvel ezelőtt, 1950 február 1-jén tért vissza az "ösmegyébe" Somogyba a jelenlegi Siófoknak a Sió-csatornától keletre eső része. Ekkor egyesült Siófok Balatonújhellyel és vált járási székhelyé. Külön öröm, hogy a kitüntetettek között több siófoki polgár akadt, és a megye évente egyszer kiadható legmagasabb kitüntetését is közéleti szereplő kapta. A Dél-balatoni Kulturális Központban rendezett ünnepség után az Ezüstpart szállóban tartották a dél-dunántúli régió bálját, amely egyben a siófoki báli szezon nyitánya is volt. (Az alábbi cikk a Magyar Nemzet 2001. január 8-i számában jelent meg. Fotó: MTI/Illyés Tibor)



Ötszázhárom éve, 1498. január 6-án, vízkereszt napján – a megyék közül elsőként – Somogynek adományozott címeres levelet II. Ulászló király. Az ország számára is kivételes értéket jelentő történelmi dokumentum odaítélésének évfordulójára emlékezett ünnepi ülésén Somogy megye közgyűlése a hét végén Siófokon. A megye ünnepnapjának díszvendége, Mádl Ferenc köztársasági elnök történelmi felelősségüknek nevezte a közigazgatás EU-elvárásokhoz igazítását.

Somogy közgyűlésének elnöke, Gyenesei István köszöntötte szombaton a siófoki művelődési központban összegyűlteket, köztük Mádl Ferenc köztársasági elnököt és Gyimóthy Gézá, az Országgyűlés alelnökét, majd Siófok polgármestere, Balázs Árpád idézte föl, hogy a hosszú évtizedek után miként tért vissza éppen ötven éve Veszprémből Somogyba az üdülőváros.

Mádl Ferenc – mint mondta – a szívéhez közel álló somogyi, illetve Somogyhoz kötődő jeles történelmi személyiségekről, szellemi nagyságokról szólt volna, ám arra kérték, az önkormányzatiságról fejtse ki gondolatait.

– Mérföldkőhöz érkezünk a Szent István által alapított állam ezredik évében – minden eddiginél közelebb jutottunk az Európai Unióhoz való tartozás beteljesüléséhez. Az unió általában a magyar megyéknél nagyobb gazdasági egységeket szorgalmaz, ezért újra kell gondolni és meg kell fogalmazni a megyék

együttműködését is. Ez utóbbinak biztató jelei vannak a dél-dunántúli országrészben is – mondta a köztársasági elnök.

Mádl Ferenc elismerően szólt az önkormányzatok alkotókészségéről, és figyelmeztetett: tíz éve védett a helyi közösségek önkormányzathoz való joga, amit semmiként sem szabad csupán névleges gesztusnak tartani. Az államfő megfontolásra ajánlotta a Somogy Megyei Közgyűlés üzenetét, miszerint az Országgházban méltó helyet és bemutatási lehetőséget kellene biztosítani a magyar települések címereinek. Az erről szóló hivatalos okmányt, somogyi ajánlást Gyenesei István átnyújtotta Gyimóthy Géának, az Országgyűlés alelnökének.

A somogyi megyenap a siófoki Ezüstparton régióballal zárult, amelynek vendégei között több politikus, így Szili Katalin, az Országgyűlés alelnöke és Fodor Lajos vezérvezető, a Magyar Honvédség parancsnoka is ott volt.

Gulyás J. Attila

Siófoki kitüntetettek

A megye legrangosabb kitüntetését, a Somogyért díjat kapta Barkóczy Gelért országgyűlési és települési képviselő; Somogy polgáraiért kitüntetésben Somogyi Gyula alpolgármester, a Postabank helyi fiókjának vezetője és dr. Lassu Gyuláné nyugalmazott pedagógus részesült.

Az egykori Fok a török kiűzése után is Somogyhoz tartozott, míg a közigazgatás újrászervezésekor a Sió középvezetést jelölték ki megyehatárnak. Ezzel a településhez tartozó földek nagy részét más megyéhez csatolták. 1945. december 21-én rendkívüli ülést tartott Siófok képviselőtestülete, mivel a Belügyminisztérium a Fejér megyéhez való csatolás ügyében kért nyilatkozatot. A testület 32/1207/1945. számú egyhangú határozattal kimondotta, "hogy a községnek Fejér vármegyéhez való átcsatolási tervét a leghatározottabban elutasítja. Egyben ezúttal is kifejezi azt az évtizedes kívánságát, hogy a gazdasági, kulturális, közlekedési és idegenforgalmi követelmények érvényre juttatásával Somogy vármegyéhez csatlakozik." Az indokolásban a községi főjegyző az alábbiakat írta: "Veszprém vármegyéhez való csatolásának pillanatától fogva érezte ez a község az átcsatolás minden hátrányát, annak előnyei nélkül. Nehéz volt a közlekedés, a járási, megyei székhely megközelítése. Piacát ellátó területének egy részét elvesztette, mert a környékbeli községek egy része más felvevő terület felé húzódtott. Súlyosbodott ez a helyzet a lezajlott háború okozta szállítási korlátozottságok révén, amelyek a községet életerejétől fosztották meg. Valóságos országhatárrá nőtte ki magát a megyehatár, amely közvetlen közelben, a Sió-csatorna fele részén húzódtott. Ennek az életérnek a visszaadása és a község természetes fejlődési lehetőségének biztosítása csak egy módon lehetséges, és ez nem a Fejér, hanem ellenkezőleg, a Somogy vármegyéhez való átcsatolás, miáltal egycsapásra megoldódik a közlekedés másképpen meg nem oldható gondja is. Az ösmegyéhez való csatolás több előnnyel jár. Siófok székhellyel lehetővé válik egy önálló járás létrehozása: a Somogy megyéhez tartozó, de Siófokkal már teljesen egybeépült Balatonújhely községgel történő egyesítése révén, Siófok fürdővárossá kialakítása, mely községünket a fürdőhelytől megfosztott ország legelső és leglátogatottabb fürdő- és üdülővárosává fogja avatni abban a megyében, amelyhez a XVII. század végéig tartozott."

A háború ájulataból fölbredt település az öt és fél évtized utáni értékelés szerint is helyesen ismerte föl helyzetét és reális jövőképet rajzolt föl. A határozat valóra váltását késleltette, hogy az ügyet a Minisztertanács elé terjesztő dr. Némethi Artúr miniszteri osztályfőnököt B-listára helyezték, és az ügynek évekig nem volt ezt követően előadója. Végül Tömpe István belügyminisztériumi államtitkárhoz – korábbi Somogy vármegyei alispán – került az ügy, aki dr. Pesta László igazságügyi minisztériumi államtitkár hathatós közbelépésével végigvitte a község kérelmét.

A 48-ból nem engedve, újabb 52 lakás épül



Ahhoz, hogy a kedves olvasó pontosan eligazodjon, a történetet az elején kezdem. A Gazdasági Minisztérium pályázatot hirdetett az önkormányzati bér lakás-állomány növelése céljából. Siófok város önkormányzata 100 darab garzonlakás megépítésére nyújtott be pályázatot.

A kiírás szerint vissza nem térítendő támogatás nyerhető. A város pályázata eredményes volt. A Gazdasági Minisztérium 243,6 millió forint vissza nem térítendő támogatás nyújtásáról döntött. A program megvalósítását az önkormányzat két részre bontotta. Először 48 garzon épül meg a Korányi Sándor utcában (a Gondozási Központ mellett). Elkészülte után az időssek bentlakásos gondozását biztosítja majd. Egy-egy apartman 3 millió forintba kerül az igénylőnek. Második ütemben készül el

a visszalévő 52 lakás, egy külön ingatlanon. A hivatal megbízást is adott a tervezésre. Ebben az épületben emelt szintű házigondozást láthat el a Gondozási Központ és lehetőség van arra, hogy a későbbiek során a lakó a Gondozási Központba költözzön. Időközben a Strabag Építő Kft. szándéknyilatkozatot nyújtott be, mely szerint a sportcentrum melletti területen 52 lakásos apartmanház megépítését tervezi. A kiszemelt telek a sportcentrum beépítetlen része. Megjegyzem az önkormányzat már korábban eladásra hirdette meg a sportcentrumot. Az ajánlattevő Strabag Építő Kft. 280,7 millió forintért vállalná a megépítésre kerülő lakások értékesítését Siófok Város Önkormányzata részére. Januári ülésén hosszas vitát követően a Strabag ajánlata mellett döntött a képviselőtestület. Volt olyan is, aki ennek elhalasztását

kérte. Hogy miért volt szükség a gyors döntésre? A központi pályázaton nyert összegről 2001. szeptember végéig az önkormányzatnak el kell számolnia. Ha nem használjuk fel, úgy elveszítjük. Ez a későbbi pályázatoknál rossz pontot jelenthetne. Ha a város lenne az építtető, akkor nem kerülhetné ki a közbeszerzési eljárást, amely igen hosszadalmas, így vélhetően össze nem készülne el a beruházás. Egyébként más településeken is alkalmaztak ilyen megoldást. Valamelyik cég tehát megépítette, a város pedig megvásárolta a bér lakásokat. Az érdeklődők a lakáshoz jutás feltételeiről a Gondozási Központban jelentkezhetnek. A Bajcsy-Zs.- Dózsa György utca sarkán lévő területen megépítendő lakásokra a város egy újabb pályázatot szeretne majd benyújtani.

Nagy István

Szennyvízcsatornázási program indulhat Fokihegy térségében

Ismeretes, s hogy az elmúlt évi szabályi változás szerint a jövőben csak ott adnak építési engedélyt, ahol van vezeték csatornahálózat. Ennek érdekében az önkormányzat pályázatot nyújtott be annak érdekében, hogy céltámogatást kapjon a még vezetékes szennyvízcsatornával nem ellátott városrészek bekapcsolására. A program értelmében a fokihegyi városrészen és a Fő út és térségében indulhat el a beruházás. A fokihegyi városrészen: Csereszenye, Lidó, Zamárdi utcák (7.sz. főközlekedési út), Birs, Bodza, Galagonya, Hársfa (Kökény úttól északra), Meggyfa (Gesztenye úttól északra), Bláhty Ottó út (Szépvölgyi és Vadalma utak között), Eperfa (Bláthy O utcától északra), Kajszi, Ringló, Öreghegy, Mogyoró, Szőlőhegyi út eleje, Szépvölgyi köz, Nefelejcs út, Május 1. u. nyugati oldala (Csereszenye és Gesztenye utcák

között), Fő út és térségében: Fő út északi oldal (Bethlen G. és Vitorlás utcák között), Fő út déli oldal, Komló és Vilma utcák között (Fenyves sor, Bethlen G. u.).

A beruházás indításának tervezett időpontja 2001.szeptember, befejezése pedig: 2003. december. Az említett térségekben a hivatal a beruházás előkészítése során igényfelmérést végzett, melynek eredményeképpen az érintettek több mint 60 százaléka vállalta a hálózatra való bekapcsolást. Ez egyébként feltétel a céltámogatási kérelem benyújtásához. **N. I.**

Helyben kezelhetik majd a vesebetegeket

A Siófok közelében lévő nagyvárosok - Kaposvár, Székesfehérvár - után itt, helyben is megteremtődnek a feltételek a vesebetegek kezelésére. Januári ülésén erről is tárgyalt a képviselőtestület. Decemberben határozták el, hogy műveseállomás - szaknyelven dialízisközpont - létesítése céljából a városi kórház által használt ingatlan délnyugati részén kerüljön kialakításra egy 1800 négyzetméter nagyságú telek. A kialakítást követően ezt a polgármesteri hivatal zártkörű pályázat keretében eladásra meghirdette. A megjelölt határidőig két

érvényes pályázat érkezett. A betegek érdekében szem előtt tartva a képviselőtestület úgy döntött, hogy a telket 17 millió vételáron az EuroCare Rt. részére értékesíti. Az eladásból befolyó összeget az önkormányzat a kórház belgyógyászata részére kardiológiai ultrahang berendezés vásárlására fordítja. Információnk szerint várhatóan még ebben az évben, de legkésőbb két éven belül elkészül a műveseállomás.

A testület döntését nagymértékben befolyásolta, hogy a nyertes cég komoly szakmai referenciával rendelkezik. **N. I.**

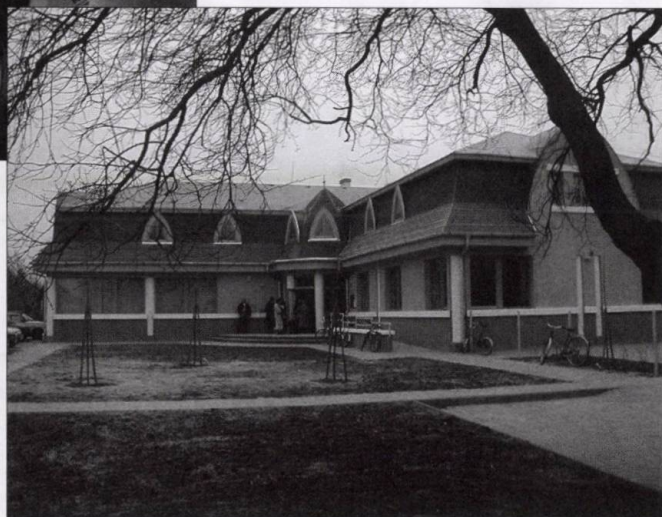


Január 16-tól új, impozáns környezetben fogadja ügyfeleit a Somogy Munkaügyi Központ Siófoki Kirendeltsége.

Az újonnan épült központ tágas előcsarnokában már az első napoktól kezdve sokan váraakoztak a sorukra, ez is jelezte: nagy szükség volt a központ korszerűsítésére, illetve végleges elhelyezésére.

Egy évtizeden keresztül folyamatosan óriási forgalmat bonyolított a kirendeltség, amely a szezonális munkalehetőségek miatt a térségen kívül, az ország más tájairól érkezett munkavállalókat is igyekezett, s igyekszik segíteni. Forgalmuk mintegy harminc százalékát épp az ilyen jellegű feladatok jelentik. A kirendeltség

eddig összesen hat helyszínen működött - tudtuk meg dr. Komlós István né kirendeltségvezetőtől, aki elmondta: munkatársaival együtt nagyon örül annak, hogy végre igazán kulturált körülmények között tudnak dolgozni, és segíteni a hozzájuk forduló embereknek. Az új helyre költözéssel együtt kisebb átszervezést is végrehajtottak annak érdekében, hogy az ügyintézés gyorsítsák és munkájuk színvonalát javítsák.



Siófok tehát egy újabb, a térséget szolgáló impozáns épülettel gazdagodott, amelynek ráadásul szépen parkosított környezete, s a kiépített gépkocsiparkoló is javítja a környék lakóinak közérzetét.

Gyarmati László

Újra a régi pompájában

A 43.sz.Építőipari Vállalat üdülője fénykorában az Aranypart legszebb, legnívósabb szállodája volt. 1990-től a tulajdonos-váltásokat követően az enyészet lett a sorsa. Egy részét a tulajdonosok, másik részét illetéktelenek szedték szét. Az elmúlt évben vásárolta meg a luxuslakások építésében jeleskedő budapesti székhelyű BINDER Rt. és kezdődött meg a helyreállítása, illetve átalakítása.

A munkát a BVB Kft. végzi, Ráday György és Kuknyó Lajos tervei alapján. Az épületben 45 lakást alakítanak ki, 27-től 80 négyzetméteresig. A legtöbb 40-60 négyzetméteres lesz. Kialakítanak továbbá 29 darab 39 négyzetméteres apartmant, amelyek la-

kásként is funkcionálhatnak. A földszinten 5x17 méteres úszómedencét építenek, hozzákapszolódnak pedig szauna, szolárium, fitnessklub és bár lesz. Az egész épület fűthető, nyáron pedig légkondicionált. Az emletekre való feljutást - egyébként kilenc emeletes - gyorslift biztosítja. Az épület középső részén 630 négyzetméteres napozóteraszt alakítanak ki.

Villányi Márton, a BVB Kft. képviselője elmondta, hogy az apartmanok ára 11-40 millió között van. (Az apartmanok megvételéhez az eladó kedvezményes hitel lehetőséget is biztosít). Ennek ellenére igen élénk az érdeklődés, eddig már 60%-át értékesítették. Az épülethez tartozó telekrészen



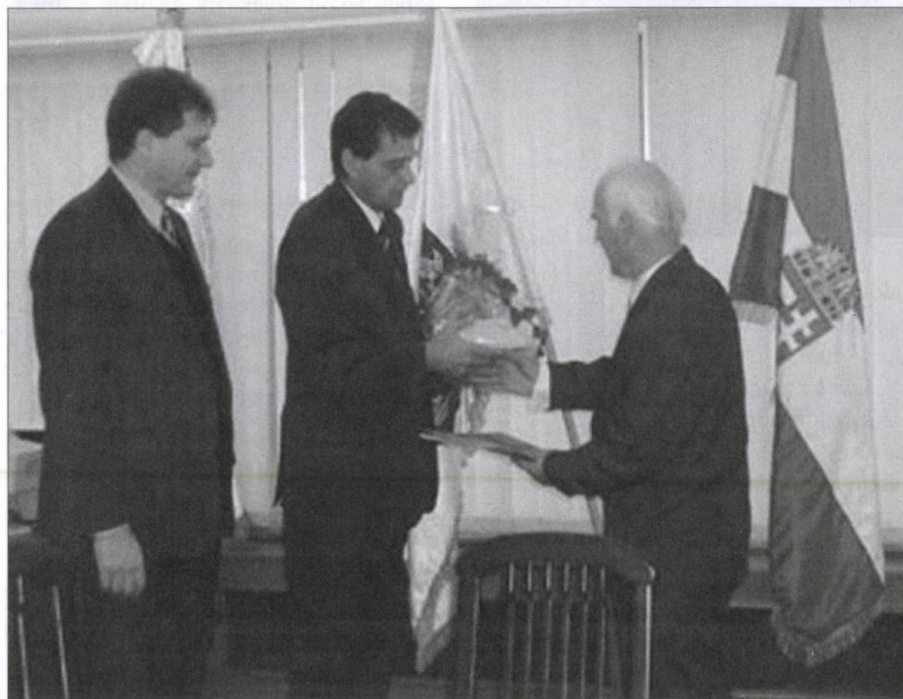
zárt parkolóban hagyhatják majd a tulajdonosok gépkocsijukat. Az előtte lévő közterületet (járda stb.) saját költségükön kicsinosítják. Az átadás 2001. második negyedévében lesz.

N.I.

Nyugdíjba vonult az Siófoki Önkormányzat Adóhivatalának vezetője

A siófoki Siófoki Önkormányzat Adóhivatalának volt vezetője, Boldizsár Ferenc 1968. szeptemberétől dolgozott ezen a munka területen, 2000. decemberében nyugállományba vonult. Ebből az alkalmából beszélgettünk vele életéről és az adóügyek jól ismerőjeként az évek alatt szerzett tapasztalatairól.

okoztak bonyodalmakat, de az emberek érdekes módon nem figyelik eléggé az adószabályok változását, vagy nem veszik komolyan. Sok ügyet vizsgáltam, a legnehezebb feladat számomra a méltányosság gyakorlata volt. Sokszor dilemmáztam, hogy a hivatalnok, vagy az ember legyen erősebb bennem. Nagyon kedves idősebb



- 1968. szeptemberében Zics községben kezdtem a pályát adóügyi előadóként. Kánya, Gamás, Tab voltak a következő állomások. Természetesen az évek során rendszeres szakmai képzésekben vettem részt, ez minden adóüggyel foglalkozó munkatárssal szemben elvárás volt. Ezidőben szereztem meg a mérlegképes könyvelői oklevelet is. Rövid ideig TSZ revizorként dolgoztam, majd a tabi járás megszűnésekor Siófokra kerültem a TSZ csoporthoz. Új feladat, bizakodás volt előttünk. Akkori vezetőnk Vörös Lajos (később ő volt a város tanácsbírája) bízott bennünket az a megállapításával, hogy "múltunk nincs, csak jövőnk". Ehhez képest egy év múlva megszűnt a csoportunk és mi az adócsoporthoz kerültünk. Ekkor már adófelügyelő voltam. 1984. január 1-vel tevékenységünk átkerült a városhoz, ahol csoportvezető lettem, majd később az Adóhivatal vezetője.

Az adóhivatalnál eltöltött hosszú évek alatt nagyon sok dolgot tanultam meg. A jogszabályok mellett azt is, hogy az adóügyek nem tartoznak a népszerű feladatok közé. A gyakori jogszabályváltozások is

munkatársam, Szegedi Pista bácsi többször is átsegített ezen a gondomon, ám egy idő eltelte után azt mondta nekem, amikor egy ügy kapcsán ismét tanácsát kértem, hogy "Te vagy az ügyintéző, és neked is meg kell tanulnod dönteni. Döntésed következményéért pedig te vagy felelős."

Akkor kissé meglepett a válasza, de tökéletesen igaza volt. Egyszer mindenkinek önállóvá kell válnia és a felelősséget is fel kell vállalni. Lelkiismeretemet úgy tudtam a helyére tenni, hogy mindig utánajártam a hozzám került ügyeknek. Sokat jártam helyszíneken annak érdekében, hogy meggyőződjek döntésem helyességéről. Azt vallottam, hogy az ügyfélnek is lehet igaza, és a hangos viták elkerülése érdekében az a legjobb, ha udvariasan beszélgetünk. Munkatársaimat is erre kértem, bár tudom, hogy nem mindig sikerrel. Remélem azonban, hogy ez a stílus kialakult bennük és az ügyfelekkel megfelelő hangvételben tudják a vitás ügyeket rendezni.

Dr. Takács Antal, egykori hivatalvezetőm mondta azt, hogy az ügyfeleket tiszte-

lettel kell fogadni, le kell ültetni, hogy nyugodt körülmények között mondják el panaszaikat. Tanácsát megfogadva azt hiszem, az ügyfeleim 95 %-a úgy távozott az irodámból, hogy nekem adott igazat. Ehhez sok türelem és biztos jogszabály ismeret kellett. Egyetlen olyan ügyre emlékszem, amely a Legfelsőbb Bíróságon végződött és nem mi kerültünk ki győztesen. Ez egy ingatlan parcellázási ügy kapcsán történt. Három év telt el, mire rájöttem, hogy miért is veszítettünk. Az illető neve akkoriban semmit nem mondott. Később a televízió egyik műsorvezetőjeként láttam meg a képernyőn. Ekkor jöttem rá, hogy itt inkábbba kapcsolatrendszer volt erősebb, mint az érvényes jogszabály.

Az utóbbi évek legfájóbb emlékei azok a felszámolási eljárások, ahol egyértelműnek látszik az, hogy a bajba került vállalkozó kiszolgáltatottként, szenvedő alanya az eljárásnak. Sajnos sokszor élnék vissza helyzetükkel a felszámolók, akik nem a bajba jutott embert segítik korrekt módon, hanem elkótyavetyélik a még értéket képviselő ingatlanokat, ingóságokat. Jó lenne, ha a törvény változna annak érdekében, hogy egyik napról a másikra ne vehesse el egy ember a nehezen megszerzett vagyonát. Természetesen azok védelmében mondom ezt, akik nem szándékosan teszik tönkre cégüket és a felelősség alól menekülnek.

Nyugdíjasként ebben az évben csak pihenni szeretnék. 10 éve nem voltam szabadságon. Természetesen, ha segíteni hívnak, azt megteszem. Annál is inkább, mert köszönettel tartozom az utóbbi éveikért. A mostani jegyző úrnak köszönhetem azt, hogy az adóhivatal olyan technikai háttérrel rendelkezik, amelyet korábban csak szeretnénk volna. Én személy szerint azt is köszönöm, hogy a vezetői munkámat elismerte és megfelelően dotálta.

Az, hogy adótanácsadó legyek, fel sem merül bennem, hiszen nem tudnék egyik napról a másikra megváltozni. Nem tudnám a vállalkozókat igényeik szerint kiszolgálni.

Szeretnék elköszönni Siófok város polgáraitól és arra kérem őket, törődjenek jobban az adófizetési kötelezettségeikkel. Főleg a fiataloknak javaslom, ugyanis nem csak a jogokat, de a kötelezéseket is ismereni kell. Amikor az adóhivatal kezdeményez valamit, akkor többnyire már bírságot kell fizetni, de a bírság csak eszköz a jogszabály betartására.

Kollegáimat arra kérem, hogy ne csak munkahelynek tekintsék a hivatalt, hanem érezzék hivatásnak a közigazgatást. Mindehhez erőt és jó egészséget kívánok mindenkinek.

Berlinger Ágnes



Tanúságot tett

Nagykanizsa melletti kisfaluban, Korpa-váron születtem, hét gyermekes nagy családban - mondja a plébános. -A gimnáziumot Nagykanizsán végeztem, akkor még fennálltak a szerzetesrendek egészen 1948-ig. Az ottani tanítás, hittanáraimmal való kapcsolat megérlelte bennem azt az elgondolást, hogy egyházmegyei pap szeretnék lenni. A szent tudományok mellett megtanultam a lemondás, a fegyelem, a rend és a lelkipásztori felkészülés fontosságát. 1955-ben szenteltek pappá Veszprémben. Húsz évig éltem Göllében, ahol államilag engedélyezett lakatosmunkát végeztem, minden szabadidőmben ezzel foglalkoztam. Ennek a szakmának nagy hasznát vettem minden időben. 1987-ben kerültem Siófokra. Örültem a lehetőségnek. A város lakosságának és területének növekedése miatt szükségesnek éreztem új templomok felépítését, hogy az új lakótelepeknek is legyen egyházi központja, lassan remélhetőleg mindegyik azzá fog válni. Az Önkormányzattól két templom építésére kaptam területet. A Fokihegyen felépült a Szent Lőrinc templom, amely a hagyományos, régi ősegyház bazilikáinak a stílusjegyeit viseli. A Darnay téri Szent Kereszt templom 1998. nyarán került felszentelésre. Jelenleg Siófok plébániatemplomának belső felújítása folyik. Valamint hamarosan elkészül a Plébániahivatal alatti pincérész teljes átépítése, ahol az ifjúsági csoportok számára kívánunk megfelelő helyet kialakítani. 1990-ben elkészült Törekiben is egy templom.... És a következő kis templom terve is készen van már, amelynek az összeg kezdődik el az építése a szülőfalumban...

“Az út, az igazság és az élet”

-A háború utáni években '47-48-ban volt a templomba járók száma a “csúcsponton”. Az ötvenes éveket is szépnek mondhatjuk az üldöztetések ellenére is. A '70-es, '80-as

“Aki letérdel, az feláldozza magasságának felét...”

A Templomépítő...

Ezredfordulós beszélgetés a 70 éves Wirth János római katolikus plébánossal, akinek a város önkormányzata 1997-ben Siófokért kitüntetést adományozott.

években érezhetően kezdett csökkenni a hívek száma, mert felnőtt az a nemzedék, aki hitoktatásban nem részesült, a templomhoz nem szokott hozzá. Vannak szülők, akik úgy érzékelik, hogy csak a földi világ, az anyagi javak, a mindent megszerezhető dolog a fontos, a lelkiekhez pedig nincs közük.

Ennek ellenére mindig van, aki idetalál a fiatalok közül is. Egyre többen akarnak egyházi házasságot kötni, aminek az a feltétele, hogy “oktatásban” részesüljenek. Ennek nemcsak az ismereti oldala a fontos, hanem a keresztény élet gyakorlása is. Eljárnak a templomba, imádkoznak. Arra törekednek, hogy szeretetüket jó cselekedetükben gyakorolják például szüleikkel szemben, próbáljanak meg kibékülni társaikkal, tudják elfogadni az emberek elleneszenves tulajdonságait. Úgy látom, hogy ezek a fiatalok, akik hozzánk járnak, ebben az elmagányosodó világban módot kapnak egyfajta kapcsolatteremtésre. Sokszor gondolnánk, hogy a mai fiatal emberek “vadócok”, ugyanakkor szeretettel fogadják a tanítást. Megszelídülnek és az életüket más-kepp irányítják. Felfogják, hogy nem csak a test létezik, nem csak a pénz, az ember ennél több.

“Atyám házában sok lakóhely van”

- Sajnos nem minden gyermek érkezik vissza hozzánk. A keresztségi anyakönyvek alapján tudjuk értesíteni a szülőket a hittanoktatásról. Az ember azt várná, hogy aki ígéretet tett a keresztelesténél, az ezt a fogadalmát hét-nyolc év után is fenntartja, de sajnos a későbbiekben csak a szülőknek körülbelül 1/3-a kívánja gyermekét keresztény módon nevelni.

Az évek gyakran tompítják meggyőződéseiket, ha nem gyakorolják hitüket rendszeresen, nincs lelki formálódásuk, akkor a gyermekeiknek sem tudnak mást biztosítani. Erre ma is szomorúan gondolok. Én azt hiszem, a rendszerváltás idején a kormány túlságosan félt a “kereszténykurzustól”, pedig ha akkor törvénybe iktatják, hogy akiket megkeresztelnek, azoknak kötelező hittanra járni - ahogy ezt Romániában és Szlovákiában is megtették - akkor most nem lenne ez a probléma.

“A szelídség sohasem gyengeség, és az alázat nem meghunyászkodás”

- Nagyon fontos, hogy milyen a család élete. A gyerek mit tanul, mit ér meg. Ha szeretetet lát, akkor kiegyensúlyozott emberre válik. Ha a szülők elválnak, a gyerekek megérik a hiányt, eluralkodik rajtuk az érzelmi sivárság, mert nem töltődtek fel azzal a szeretettel, amit egy szép családi életben megkaphattak volna. A szülők házasságkötéskor szeretik egymást. Boldogok. Efőlött örködni kellene, mert az egész élet alkalmazkodásból áll. Nem lenne szabad egyszerűen fölborítani, összetörni. A jegyeseknek gyakran elmondom, olyan lesz az életük, mint egy cserépedény, ha leejtjük összetörik, - nem szabad megbántani egymás szívét-lelkét - az edényt esetleg össze lehet ragasztani, de a törés helye mindig megmarad, ezért jobb vigyázni rá. De még mindig helyre lehet állítani... hiszen még így is használható valamire. Vigyázni kell az első szerelemre, amely egymáshoz kapcsolta őket. Az emberek rosszul keresik a boldogságukat. Nem elégszenek meg a lelki békével, pedig a szerető kapcsolat többet jelent, mint az anyagi jólét. Az életüket agyonhajszolják, és közben elhidegülnek egymástól. Dolgoznak, fáradtak, küzdenek, a szerető kapcsolatokat pedig nem ápolják.

A szavaink és tetteink gyakran súrolják egymást. Gondolataink sokszor kimondhatatlanok. Az igazságot talán sohasem tudjuk meg... Esetleg alkalmassá tesszük magunkat arra, hogy elfogadjuk, hogy higgyük. Van, ami kétezer éve változatlan. Ezek alaptézisek. Vannak, akik anélkül, hogy törekednének rá, megzavarhatatlanul birtokolják a hitet. Elismerést nem embertársaiktól remélnek, mert az bennük van. Mentessélni tudnak a körülményektől, nem ügvelnek a fellobbanó haragra, nem érznek tehetetlen dühöt, nem tartják fontosnak a széles jókedvet, mégsem reménytelenek. Örök mértéket tudnak követni, nem botránkoznak meg azokon, akik nem erre törekednek. Nem azt nézik hogy mi hiányzik, mert tudják, hogy a legfontosabb kincset lelkük mélyén birtokolják.

Lakos T. Katalin

A VÉLEMÉNYEK ELTÉRŐEK

Az újság lapjain már volt szó a Városi Tervtanácsról, amelyről egyesek azt állítják, hogy csak a Polgármesteri Hivatal álláspontjának támogatására hozták létre, s amelyet mások azért tartanak feleslegesnek, mert nincs döntési jogköre.

Nos, a Tervtanács olyan szakmai véleményező testület, amely állásfoglalásaival, javaslataival segítséget kíván adni mind az Önkormányzatnak, mind a tervezőknek. Köztudott, hogy a városrendezési, építészeti feladatok megoldására többféle elképzelést lehet adni. E testület célja, hogy – közösen gondolkodva – a legjobb megoldásokat javasolja, támogatassa. Nem egyszer előfordult azonban olyan eset, hogy a Tervtanács tagjai nem tudtak közös álláspontra jutni. Két ilyen esetet tesztek közzé, az ülésekről készült feljegyzések részleteivel.

Kivonat a KVV-irodaház lakóházzá való átalakítására, a Makona Kft. által készített terv 2000. november 21-i vitájáról szóló feljegyzésből:

Hosszú vita alakult ki az alábbi kérdésekben:

- Formai, valamint szerkezeti szempontból szabad-e az épület tömegét és homlokzatait a tervezett módon kiegészíteni, megváltoztatni?

- Az átalakítás és bővítés után kialakuló épületet mennyire tudja befogadni a környezete, illetőleg a szakma és a lakosság?

- Az utcába, a tömbbe, a városképbe szabad-e egy ilyen – a régi épületekhez képest új formavilágú – épületet behelyezni? Illik-e ide a tervezett épület? Rontaná-e, még zavarosabbá tenné-e, vagy pedig kedvezően gazdagítaná-e Siófok képét?

Szinte mindegyik kérdésben két ellentétes álláspont alakult ki. A Tervtanács kéri a tervezőt, fontolja meg a vita során elhangzott – mindkét oldalról megalapozottan megfogalmazott – különböző javaslatokat.

A lényegesebb vélemények: Az irodaház lakóházzá való átalakítása során jobban kellene ügyelni a meglévő szerkezetek és az új szerkezetek statikai kapcsolatára. Az új épületen őszintén meg kell mutatni a régi tömeget. Bátran kell láttatni, mi az, ami utólag épült hozzá. - A tervezett hozzáépítések – az új funkciók, a nagy tömegoldása, a homlokzat és az utcaép gazdagítása szempontjából – kedvezőek, de visszafogottabban kellene a homlokzatot kialakítani, hiszen a környező lakóházak, intéz-

mények többsége egyszerű homlokzatképzésű. A hátsó homlokzat nyugodtabb kialakítása elfogadhatóbb lenne az utca felől is. Érthető a Tervező szándéka. A gondolatát következetesen vitte végig. Az épületet gondosan tervezte meg, s az önmagában jó is. Nem biztos azonban, hogy az adott környezetbe ilyen megjelenésű épület való. - A tervezett épület az utca, a városközpont egyik jellegzetes, hangsú-



lyos eleme lenne, de sem a tervezett funkciója, sem a városszerkezeti helye nem indokolja a "különleges" kialakítását. - Az egyszerű téglatesthez tervezett zárt és nyitott részek, valamint bejárati elemek önmagukban is új, más, összetett jelleget adnának a háznak. Nem kellene további motívumokkal zavarni, zaklatottá tenni a homlokzatot.

Kivonat a Dózsa Gy. u. 16-20. alatt építendő többszintes lakóház és áruház – a békéscsabai Megina Kft. által készített – tervének 2000. december 13-i vitájáról szóló feljegyzésből:

A Tervtanács – hosszas vita után, szótöbbség alapján – néhány változtatással megvalósíthatónak tartja a tervet. A Tervtanács tagjainak tömörített véleményei:

Ripszám János: A tervezett épület nagyvárosi léptékű, nem való e kisvárosba. Az övezeti előírás szerint megengedett építménymagasság sok ide.

- A különböző magasságú épületek közötti átmenet (valamint a szükséges parkolófelület) biztosítása érdekében kialakított beugró tér városképi szempontból kedvezőtlen. A sarkon kellene inkább egy kis teret kialakítani. - A sarokra kiugró magas, tömör épülettömeg kedvezőtlen

hatású. Oldottabb, osztottabb tömegű épület kellene a telekre tenni. - A városképi szempontból kiemelt helyen lévő nagy épületek esetében tervpályázat alapján lenne jó kiválasztani a legjobb építészeti megoldásokat. Rendelkezhetne erről a HÉSZ.

Pártényi Gyula: Túl súlyos tömeg lenne ezen a sarkon a tervezett épület. Nem kellene kihasználni az övezeti előírás szerinti magasságot. Egy szinttel csökkenteni kellene a tömeget. - Nagyon kedvezőtlen a Dózsa Gy. utca felől elképzelt "luk", valamint a bölcsőde telkére ránehezülő hátrahúzott épületszárny.

Pápay György: Összességében tetszetős a tervezett épület, de a déli oldalra tervezett függőfolyosót – tájolási szempontból – át kellene fordítani.

Bartos Gábor: Jó a terv. A Tanácsház utca déli oldalán lévő nagy lakóházakkal egyensúlyt teremtené az épület, s a városközpont ide kíváncszó "kapuépülete" lehetne. - A tetőhéjazatot egységesen kellene kialakítani.

Bende Kornélia: Elfogadható az épület, de a közlekedési (útsatlakozási, áruszállítási, parkolási) rendszerét a közlekedésbiztonsági és környezetvédelmi szempontok alapján kell kialakítani, valamint különös gondot kell fordítani a szomszédos bölcsőde védelmére.

Tóth Lajos: A tervezett épület helyszínrajzi elrendezése és tömegalakítása átgondolt, ügyes megoldás. A sarki épület jól zárna le a többszintes épületek sorát és kedvező módon jelezne a városközpont "kapu"-ját. - Az épület homlokzati megoldása azonban túl monoton, túl tömörszerű. Gondolnod kellene egy változatosabb és – legalább is látszólag – megmozgatottabb megoldáson.

Dr. Gruber Attila: Megvalósítható a terv.
Tóth Lajos

A közelmúltban több új jogszabály lépett hatályba a telekalakításokkal kapcsolatban. Részletes tájékoztatást a Városerősségi Iroda tud adni ezekről. Én az alábbiakban a telekalakítások négy fajtája (a telekcsoporthoz újraszabása, a telekfelosztás, a telekcsoporthoz újraszabása és a telekhatárrendezés) közül csak a telekcsoporthoz újraszabásának városrendezési kérdéseivel foglalkozom.

A telekcsoporthoz újraszabása alatt az egymással szomszédos telkek csoportjának elméleti összevonását és egyidejűleg a helyi építési szabályzatban és településrendezési tervben meghatározott rendeltetés céljára szolgáló, új telkekre való felosztását kell érteni.

A telek fogalmába azonban minden, egy helyrajzi számon nyilvántartásba vett földterület beletartozik. Telek tehát az utak, a közparkok, az erdők és a hasonlóan külön nyilvántartott minden földrészlete is, az építési telkeken túlmenően. Csak az az építési telek, amely: - a rendezési tervben kijelölt "beépítésre szánt terület"-en fekszik, - az építési szabályoknak megfelelő alakú és méretű, továbbá

- közútról vagy magánútról gépjárművel közvetlenül megközelíthető.

AGITÁTOROK NÉLKÜL NEM MEGY a telekcsoporthoz újraszabása

Ezek a feltételek természetesen nem elegendőek ahhoz, hogy épületet lehessen létesíteni az építési telken, de a többi feltétel már nem a telekalakítás, hanem az építési engedélyezés körébe tartozik.

A telekcsoporthoz újraszabása nem egyszerű feladat. Alapvetően azért, mert több - különböző szemléletű, eltérő érdekű - tulajdonost érint, akik teljes (100 %-os) egyetértése nélkül nem képzelhető el megoldás. Az érintettek között kell lennie jó szervezőnek, mert külső szervező, lebonyolító is csak a tulajdonosok közösségének megbízásából foglalkozhat a feladattal. Az egymással való egyezkedés, a mások meggyőzése, a kölcsönösen elfogadható megoldások megtalálása nélkül nem lehet egy telekcsoporthoz újraszabani, s ebben sem hatóság, sem bíróság nem tud közreműködni.

Az újraszabás során számtalan előírást (például mérethatárokat, környezetvédelmi szempontokat, szakhatósági előírásokat) kell figyelembe venni. Siófokon nehezíti a hely-

zetet, hogy egyelőre még eltérések vannak a helyi és a balatoni rendezési terv, illetőleg építési szabályzat között, s emiatt külön egyeztetésekre lesz szükség az újonnan létesítendő Balatoni Területi Főépítési Irodával.

A telekcsoporthoz újraszabását csak két lépésben engedélyezheti az építésügyi hatóság. Először elvi telekalakítási engedélyt kell kérni. Újdonság, hogy a kérelemhez újfajta "telekalakítási terv"-et is kell csatolni, amelyet csak "településrendező tervező" készíthet el. Csak jogerős és érvényes elvi telekalakítási engedély birtokában lehet azután kérni a telekalakítási engedélyt. E kérelemhez - többek között - "változtatási vázrajz"-ot kell csatolni, amelyet arra jogosult "földmérő" készíthet el.

Nem egyszerű tehát lebonyolítani egy telekcsoporthoz újraszabását, s a részletkérdésekről még csak említést sem tettem.

Tóth Lajos
városi főépítész

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Siófok Város Önkormányzata pályázatot hirdet a Csarnok-Piac KFT ügyvezető igazgatói álláshe-lyének betöltésére.

A kinevezés három évre szól.

Pályázati feltételek, követelmények:

Felsőfokú szakirányú képzettség, magyar állampolgárság, vezetői gyakorlat, gazdasági ügyekben szerzett jártasság, büntetlen előélet.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó: szakmai önéletrajzát, oklevél másolatát(a), erkölcsi bizonyítványt, a Gtv. szerinti összeférhetlenségi nyilatkozatot, a munkakör ellátására vonatkozó elképzeléseket, a KFT működtetésére vonatkozó koncepciót 3 évre.

Javadalmazás: Megegyezés szerint.

A pályázat beérkezésének határideje: 2001. február 26-án délelőtt 10 óra.

A pályázat benyújtásának helye: Siófok Város Polgármestere (8600. Siófok, Fő tér 1.)

További információ kérhető:

Siófok Város Polgármesteri Hivatal Vagyonigazgatósága (Tel.: 84/310-028.)

Jó úton halad a kezdeményezés

Még az elmúlt év októberében dr. Torondy Márta városi tisztifőorvos, dr. Balázs Árpád polgármester levelben kereste meg a Kincstári Vagyonigazgatóság vezetőjét. Kezdeményezésük lényege, hogy segítséget kapjanak az elhelyezési gondokkal küszködő ÁNTSZ problémájának megoldására. Levelükben részletesen leírták, hogy korábban a Magyar Szocialista Párt által használt Siófok, Koch R. u. 9. szám alatti iroda jelenleg a Magyar Állam tulajdona, és a Kincstári Vagyonkezelő Igazgatóság kezelésében van. Ugyanebben az épületben, vele közvetlenül szomszédos az ÁNTSZ Siófoki Városi Intézetének irodája.

Nem tartjuk jó megoldásnak - írták levelükben -, hogy a KVI bérbe adja, vagy értékesíti az állami tulajdonú ingatlant, majd az ÁNTSZ állami pénzből vesz, vagy bérel egy másik épületet. Ezen indokok alapján kérték dr. Molnár Zoltán vezérigazgatót, szíveskedjék megvizsgálni annak lehetőségét, hogy a Balaton térségében különösen fontos közszolgáltatási feladatot ellátó ÁNTSZ részére milyen feltételekkel lehetséges fenti ingatlan átadása az ÁNTSZ Somogy Megyei Intézete, mint jogi személy vagyonkezelői jogának ingyenes kijelölése.

Január közepén érdemi, pozitív válasz érkezett levelükre. Az épületet a polgármester javaslatára nem adják át pártoknak, így mód van arra, hogy a helyi polgárok és az ide érkező vendégek egészségéért felelős tisztiorvosi szolgálat megfelelő elhelyezéshez jussanak.

N. I.



Az ÁNTSZ irodaház bővülése a kép bal oldalán lévő épületrészben valósul meg.

A gazdasági, az etikai, valamint a szociális bizottság munkájával már megismerkedhettünk. Ezúttal Újvári István sporttanácsnok tájékoztató munkájáról bennünket.

- 1998-ban kaptam sporttanácsnoki megbízást a testülettől. A feladat teljesen új volt számomra, hiszen az akkori választások alkalmával lettem képviselő, és ezzel szinte egyidőben tanácsnokként, sportvezetői feladatokat is megkaptam. Számomra mindkét feladat nagy megtiszteltetés.

Gyerekkorom óta rendszeresen sportolok, mondhatom a sport életem egy ré-

kerültek labdafogó hálók és a SIÓKOM segítségével rendbe tettük a pálya környékét is. Természetesen nem csak a focisták edzhetnek itt, hanem az iskolák is

város valamennyi számba vehető területét. A IV-es iskolánál találtuk meg azt a helyet, ahol mindent meg lehetett oldani. Közel egy millió forintos beruházással

kialakítottunk egy füves edző pályát, amelyet szintén az egész város sportolni szerető ifjúsága igény bevehet edzés céljából. A futball utánpótlást biztosítja a GÓLIÁTFC és Holland foci suli is. Minkét egyesület

nagyon szép eredményeket tudhat maga mögött.

2001.tavasza megkezdődhet a régi nagy álom a sport stadion építése Siófokon. Ez a nagy beruházás több ütemben épül. Természetesen nem csak az, hogy ez az építmény ide kerül, de az a lehetőség, hogy Siófokon épülhet fel egy olyan sportcentrum, amelyből az országban csak négy lesz, örömmel tölt el. Szeretném, ha a nagy múltú atlétika is újból beindulna városunkban, az új kiliti komplexumban sikerült kijelölni a helyét. Fontosnak tartom továbbá a város közterületein a sportudvarok korszerűsítését.

További terveink között szerepel, hogy minden iskola udvarát rendbe tesszük a testnevelési órák megfelelő talajon és körülmények között kerülhessenek megtartásra. Első ilyen munka volt a Vak Bottyán János Általános Iskola udvarának felújítása. A sport bizottság valamennyi tagja nevében mondhatom, arra törekszünk, hogy a lehetőségekhez képest, magas színvonalon, társadalmi összefogással segítsük a sportolási lehetőségek biztosítását, hiszen tudjuk, hogy milyen fontos életteni szerepe van a sportnak, azon kívül jóleső érzés, ha városunk hírnevét a sporton keresztül is ismerik belföldön, külföldön egyaránt.

Berlinger Ágnes

Megvalósul egy régi álom

A bizottságokban folyó munkáról

használhatják a létesítményt. A Széchenyi Általános Iskola udvarában volt egy labdaháló, ami már életveszélyes tartó oszlopokon állt. Egy vállalkozó segített annak a rendbehozatalában is. Az ő aján-



ze. A sporttanácsnokként kerestem annak lehetőségét, hogy hol és hogyan tudok segíteni a város sportéletének fellendítésében. Sajnos a Bányász SE. megszűnt szakosztályai helyébe még mindig nem sikerült újakat életre hívni, de remélem valami azért elkezdődött. Tudom, hogy sok sportot szerető ember él városunkban, és ha értelmét látják a munkának, szívesen áldoznak is érte.

A bizottságban dolgozó társaimmal együtt elhatároztuk, hogy a lerobbant, de még felújítható épületeket, területeket rendbehozadjuk és ismét az aktív sport céljaira hasznosítjuk. Ennek első lépése volt a kiliti városrészben lévő labdarúgó pálya környéke és az öltöző újjáépítése. Az itt lévő régi öltözőt lebontottuk és helyére újat építettünk. A sport ad hoc bizottság, a városi önkormányzat és a városrész vállalkozói, valamint az ott lakó polgárok segítségével 12,5 millió forint-értékű öltözőt építettünk. Felszerelésre

lata több mint százezer forinttal volt kevesebb azok árajánlatainál, akik csak a munkavégzést tartották fontosnak.

- Igényként jelentkezett a serdülő és kisebb korú gyerekek számára a sportolási lehetőség biztosítása. Körbejártuk a

Tárgyalás a sportminiszterrel

A múlt hónap végén Budapesten késő estebe nyúló tárgyalást folytatott dr. Deutsch Tamás ifjúsági és sportminiszterrel dr. Balázs Árpád polgármester, továbbá a témában illetékes minisztériumi szakemberek. A megbeszélés tárgya az országos jelentőségű siófoki sportbázis építésének ütemezése volt. A korábbi elkötelezettségekkel szemben várhatóan még gyorsabb ütemben épül ez a minden siófoki polgár számára fontos létesítmény. A miniszter úr egyértelművé tette, hogy szívügyének tekinti ezt a létesítményt, ezért mindenképpen meg akarja találni a módját már az első ütemben annak, hogy a stadionon és az edzőpályákon kívül épüljön meg az 1500 nézőt befogadó sportszálló is. Mivel az önkormányzat által biztosított ingatlan csak a stadion helyben biztosítandó önrészét fedezi, további kötelezettségvállalást kért a várostól. A minisztérium elfogadta a polgármester érvelését, hogy a sportszallót nem kívánja a város használni, ezért ebben önrészt nem kíván vállalni. Ezzel szemben az önkormányzat igényt tart a sportszernak részleges használatára, ezért más pályázatok útján próbál forrást teremteni az építkezés elősegítésére.

“Temetők üzenete”

A Somogy Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft. gondozásában, az elképzelés szerint 2001. augusztus 20-ára megjelenik a címben említett színes album. Elképzelésük szerint a kötet keretén belül bemutatnák a Somogy megye temetőiben nyugvó neves személyek síremlékeiről készült fényképeket és életrajzi adataikat. A városunk temetőiben az eddigi gyűjtés adatai szerint 34 neves személyiség síremlékéről készült fénykép. Az album megjelentetését az önkormányzat adatszolgáltatással és várhatóan pénzügyileg is támogatja.

Képviselőtestületi ülés

A testület soron következő ülését 2001. február 22-én (csütörtök) 14 órakor tartja. Főbb napirendi pontok: 1. A város 2001. évi költségvetése. 2. A 2001-ben indítandó beruházásokhoz saját önrész biztosítása. 3. Közvilágítási hálózat korszerűsítése.

Az ülés nyilvános, a kábelhálózat O 4-es csatornáján élő közvetítésben látható.

Kevesebb díjat fizetünk, ha öntözünk

Hosszú évek óta jogos igényként merült fel a fogyasztók részéről, mi alapján számítják a csatornahasználati díjat, amikor az elhasznált vízmennyiség egy része nem kerül vissza a rendszerbe. Sok ilyen eset van, mint például az autómosás, de leginkább az öntözés.

Nos, ha a problémát teljes egészében nem is oldották meg, de legalább ezt mérséklő döntést hozott a képviselőtestület. Az elfogadott rendelet a szennyvízelvezetés, szennyvíztisztítás és kezelés díjainak módosításáról szól. Alapja egy kormányrendelet, mely szerint “május 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakra a csatornahasználati díj felszámításánál a locsolási célú felhasználás miatt az adott időszakra jutó vízfogyasztás 10%-kal csökkentett korrigált mennyiségét kell figyelembe venni”. A díj csökkentését az erre szolgáló formanyomtatvány kitöltésével kell kérni a DRV-től. A nyomtatványokat az alábbi címeken ingyenesen kaphatják meg az érintettek DRV Rt. Dél-balatoni Üzemigazgatóság 8609 Balatonszéplak-alsó, Pf: 111. Tel: 84/501-150/129, illetve Ivóvíz Üzemvezetőség, Siófok, Sziget u. Aradi u. sarok, tel: 84/311-014, vagy tölthetik le a következő INTERNET címről: <http://www.drvt.hu>, melyek beadási határide-

A képviselőtestület még a múlt év végén foglalkozott a családi és egyéb események társadalmi megrendezése során alkalmazott díjak felülvizsgálatával. Legutóbb 1998-ban tárgyaltak e témáról. A szabályozás óta eltelt két évben változtak az adózásra vonatkozó jogszabályok, és mint minden területen, megjelent az infláció árnövelő hatása.

Ez tette szükségessé a szolgáltatási díjak felülvizsgálatát. Egyébként a befolyó díjakból fizetik az eseményeknél közreműködő, a polgármesteri hivatallal munkaviszonyban nem álló szavalók, zenészek, technikai szervezők tiszteletdíjait.

Így tehát az összegek nem a hivatal úgymond extrabevételét képezik. A megállapított díjak 2001. január 1-jétől érvényesek.

Házasságkötés, névadás, házassági évforduló

Meghívók biztosítása beszerzési ár + 130 Ft szervezési díj + ÁFA

Szavaló biztosítása 1.040 Ft közreműködési díj + szerzői jogdíj + 130 Ft szerve-

zési díj + ÁFA, Emléklap biztosítása ~ 130 Ft/db + ÁFA

Orgonista szólista biztosítása 1.300 Ft közreműködési díj + szerzői jogdíj + 260 Ft szervezési díj + ÁFA. Pezsgő biztosítása beszerzési ár + 260 Ft szervezési díj + üvegenként 260 Ft felszolgálási díj + ÁFA

Taxi (autóbusz) rendelés 260 Ft szervezési díj + ÁFA. Virágrendelés beszerzési díj + 260 Ft szervezési díj + ÁFA

Fényképész rendelés 130 Ft szervezési díj + ÁFA. Video rendelés 650 Ft szervezési díj + ÁFA. Videokamera használat 650 Ft (energia használat) Magnófelvétel készítése 260 Ft + ÁFA Hozott zenei anyag lejátszása 260 Ft + ÁFA

Polgári gyászszerartás

Gépzene, hangosítás biztosítása 650 Ft/szerartás + 260 Ft szervezési díj + szerzői jogdíj + ÁFA

Szónok biztosítása 3.900 Ft/szerartás

Orgonista, szavaló biztosítása 1.040 Ft közreműködési díj + szerzői jogdíj + 260 Ft szervezési díj + ÁFA

Tisztelt Siófoki Polgárok!

A Siófoki Szociális és Egészségügyi Alapítvány kuratóriuma kéri Önöket, hogy személyi jövedelemadójuk 1 százalékával támogassák városunk hátrányos helyzetű, szociális problémákkal küszködő családtagjait. Alapítványunk anyagi és természetbeni támogatást nyújt a rászorulóknak.

Adószámunk: 19197759-1-14

Köszönettel fogadunk minden felajánlást. Tímár Gyuláné elnök

Az LRI ZENIT Sportrepülő Egyesület Siófok köszönetet mond valamennyi önzetlen támogatójának, akik személyi jövedelemadójukból segítették a siófoki sportrepülés fennmaradását. A támogatásból “nyári sportrepülő tábor” megrendezését finanszíroztuk.

Tisztelettel: az egyesület tagjai

A Siófoki Magyar-Finn Baráti Kör köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-ával segítették az egyesület munkáját. A támogatást a testvérvárosi kapcsolatok ápolására használtuk fel. Köszönettel: a baráti kör tagjai



je: 2001. április 15. Ha valaki a megadott határidőre nem nyújtja be kérelmét, úgy a korrekcióra legközelebb csak 2002-ben kerülhet sor. A szolgáltató a benyújtott igénylést 30 napon belül elbírálja és erről a fogyasztót értesíti. A rendelet szerint a DRV-nek lehetősége van a kérelem elutasítására, ilyen esetek például, amikor a fogyasztónak 90 napon túli díjhátraléka van, vagy például igénybejelentésekor valótlan adatokat közölt.

N. I.

Látogató 67 országból

Városunkat az elmúlt évben 67 országból keresték meg. Természetesen nem személyesen, hanem az 1997-ben elindított honlapunkon, az Interneten. A Siófok iránt érdeklődők között voltak tőlünk igen távoli országokból is: Fülöp-szigetek, Thailand, Grönland. 2000-ben az összes látogató száma: 41.201 volt. Ebből 22.411 nem azonosítható, hogy melyik országból keresett bennünket. A legtöbb megkeresés 13.785

Magyarországról érkezett, ezt követi Németország 3714, Hollandia 1157 látogatóval. Az információkeresés sokszínűségét jelzi, hogy igen nagy, majdnem 4 millió volt a megnézett oldalak száma. Pontosan 3.725.530. A 2000. év Internetes újdonsága, hogy a Városi Könyvtár honlapja után Siófok honlapja is mikrohullámon működik. A VIS Data Kft.-vel kötött megállapodás két szempontból is előnyösebb a korábbi-

nál: sokkal gyorsabb, másrészt olcsóbb, mivel a szolgáltatás díját nem telefontarifával számolják el.

A témához kapcsolódó a hír, hogy február 1-jétől a Passportban megjelenő idegenforgalmi vállalkozások a város honlapjára is felkerülnek. A Passport hirdetési tarifája úgy lett megállapítva, hogy ezt a szolgáltatást is tartalmazta a befizetett hirdetési összeg. Az önkormányzat ezt a lehetőséget felkínálja az 2001-es passportban nem hirdető számára is. Érdeklődni Nagy István sajtóreferensnél lehet a részletekről.

Felhívás

Kedves Siófoki Lakosok!

2001. február 21-én befejeződik a népszámlálási biztosok helyszíni tevékenysége, vagyis az összeírás. Remélem, eddig a napig minden siófoki lakást és lakost összeírnak a számlálóbiztosaink, de - az alapos előkészítés ellenére is - előfordulhat, hogy valaki kimarad az összeírásból. Ezúton is kérem azokat, akiket - valamilyen okból - nem találnak meg 2001. február 21-ig a számlálóbiztosok, hogy legkésőbb 2001. február 28-ig jelentkezzenek a Polgármesteri Hivatal 123. szobájában Tóth Lajosnál vagy Szabó Lajosnál. Szíves elnézésüket kérem, ha esetleg erre kényszerülnek, s előre is köszönöm, hogy megjelenésükkel hozzájárulnak a népszámlálás teljességéhez. **Dr. Széles Miklós jegyző**

Munkavállalókat keres a hivatal

Siófok Város Polgármesteri Hivatala a nyári hónapokra, napi idegenforgalmi adó ellenőrzésére munkavállalókat keres.

Jelentkezni lehet telefonon: a 313-100/178-as adóhivatali melléken.



A Zöldfok Rt. igazgatósága értékesítésre meghirdeti

a tulajdonában álló következő ingatlanokat:

- Siófok, Fő u. 97.sz. fsz.4.sz: 52 m²-es összkomfortos társasházi öröklakás, kikiáltási ára: 7 millió forint.

- Siófok, Bajcsy-Zs.u. 224. sz: 1.746 m² területű ingatlan a rajta lévő 380 m² alapterületű felépítménnyel, kikiáltási ára: 25 millió forint. (Az épület korábban munkásszállásként volt hasznosítva.)

A licitárgyalás időpontjára és feltételeire vonatkozó "Tájékoztató" 2001. február 16. napján 14 óráig a Zöldfok Rt. székhelyén (Siófok, Bajcsy-Zs. u. 220. fsz. 10. iroda). Mesterházy Zoltán ügyintézőtől lehet átvenni. Tel.: 84/313-229

Siófok a turisztikai piacon

Milyen tendenciák érvényesülnek a turisztikai piacon? Az utazási szokások, a kereslet irányainak ismerete nélkül nehéz len-

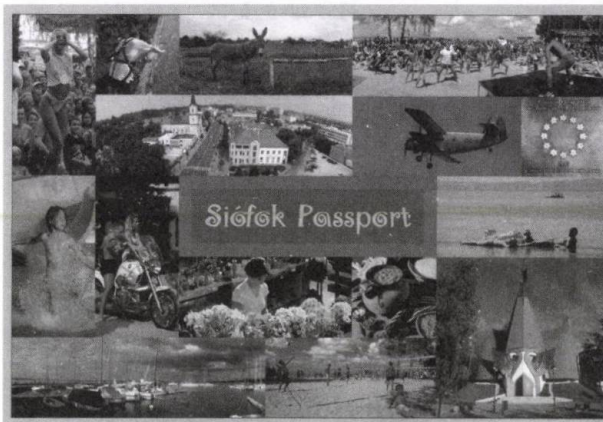
kiadvány tartalmazza a helyi turisztikai vállalkozások többségét, szállodák, panziók, kempingek, utazási irodák, magánszállások

címeit, valamint azokat az attrakciókat és látnivalókat, melyeket bel és külföldi turista a legtöbb esetben keres. Február 1.-től az Internet-en is megtalálható a kiadvány, mely lehetőséget reményeink szerint még többen fognak felhasználni. Külföldi kiállításokon a nemzeti és regionális anyagok mellett a város turisztikai anyagához is hozzájut az érdeklődő. Ez évben

Utrecht (Hollandia január

9-14.), Stuttgart (január 20-28.), Hamburg (február 10-18.), München (február 17-25.), Berlin (március 3-7.) Lipcse (november 21-25.) London (november 13-26.) szakvásárain találhatjuk a standokon Siófok reklámjait. Kiemelt szerepe van az idén Franciaországnak, ahol a Magyar Kultúra Éve programsorozat első eseménye a Nantes-i (február 23-26.) Szabadidős Kiállítás, melyen a Balaton önálló standon, ezen belül Siófok városa is nagyobb teret kap a bemutatkozásra. A programsorozat nagy lehetőség a francia piac aktivizálására, hiszen kulturális, gasztronómiai értékeink ismerete kedvet csinálhat a Balatoni látogatáshoz. Belöldön az Utazás Kiállítás (március 22-26.) dőpontja jelent szoros határidőt olyan hagyományos akciók meghirdetésére, mint a "Siófokon itthon otthon van!" ajánlata, illetve a nyári programsorozatok közzététele. "Siófok a Nyár Fővárosa" cím sok olyan felelősséget, és munkát jelent a Tourinform irodának és minden polgárnak azért, hogy virágzó településünk jó híre, határon belül és kívül minél több vendéget, minél hosszabb időre csábítson a magyar tenger partjára.

Halász Klára



ne kialakítani azokat az irányvonalakat, amelyek mentén a települések, régiók dolgoznak a turizmus piacán.

Feltétlenül ismernünk kell azokat az igényeket és elvárásokat melyeket vendégeink támasztanak irányunkban. A világ változik, ezen belül a generációk szabadidős igényei élesen elválnak egymástól. A fiatalok kalandvágya és aktivizmusa, a családok közös pihenése és az idősebb korosztály gyógyulásra és pihenésre irányuló kereslete külön-külön is megjelenik a vásárlói oldalon. Ezekről információt, szakmai tapasztalatokat egy-egy turisztikai kiállításon, börzén tudnak a szakma résztvevői összegyűjteni és értékelni. Siófok városa mindig is élen járt prospektusaival, kiállítási megjelenéseivel. A turisták megfelelő informálására és a városi idegenforgalmi marketing végrehajtására létrehozott Tourinform iroda az úgynevezett "holszezon" ideje alatt folyamatosan dolgozik azon, hogy a város turisztikai kínálata időben és megfelelő helyeken jelenjen meg. A 2001 évi szezon előkészítésében, első ízben tudtuk már tavaly decemberben a közkedvelt és keresett "Siófoki Passport"-kiadványt az érdeklődők felé eljuttatni. A

Adókedvezmény ipari parkok létrehozására

A Kőolajvezetéképítő Rt. és a Kapos Volán Rt. ipari park alapítása mellett döntött

A Kőolajvezetéképítő Rt. és a Kapos Volán Rt. Ipari park megalapítását tervezi Siófokon. A két gazdasági társaság tulajdonában álló, egymással közvetlenül szomszédos területek elhelyezkedése, és térmértéke egyaránt lehetővé teszi Ipari Park létrehozását. A Bajcsy-Zs. u. és Somlay A. u. kereszteződésében lévő területen a hatályos terveknek, és egyéb jogszabályi feltételeknek megfelelő 20 hektárnyi területen tervezik az Ipari Park alapítását.

A két részvénytársaság 2001. év első felében kíván pályázatot benyújtani az Ipari Park cím elnyeréséért a Gazdasági Minisztériumhoz.

Az előkészítő munka jelenlegi szakaszában már készültek gazdaságossági számítások, a részletes megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére a következő hónapokban kerül sor. Ezzel párhuzamosan megkezdtek a betelepülni szándékozó vállalkozásokkal az egyeztetéseket, valamint fokozni kívánják a marketing tevékenységet.

Annak érdekében, hogy vonzóbbá tegyék az Ipari Parkba települést a vállalkozások számára, szóbeli megkereséseket követően az alapítók képviselőjében

a KVV Rt. vezérigazgatója írásban is eljuttatta kérelmét az önkormányzathoz, melyben iparüzési adókedvezmény megállapítását kérte a Képviselő-testülettől.

Siófok Város Képviselő-testülete a Kapos Volán Rt. és a Kőolajvezetéképítő Rt. Ipari Park megalapítását célzó elképzelését 2000. december 20-i ülésén megtárgyalta, és megállapította, hogy az Ipari Park létesítése a város érdekeivel összhangban van, a térség gazdasági fejlődésének élénkítéséhez jelentősen hozzájárul. A képviselőtestület a kezdeményezést támogatta, és úgy döntött, hogy az önkormányzat adórendeletében már jelenleg is szereplő, 3 év időtartamra vonatkozó építményadó-mentesség mellett Siófok Város Önkormányzata további helyi adókedvezmény nyújtásával is ösztönözni kívánja az Ipari Park létrehozását.

A Képviselő-testület az adórendelet módosítását határozta el, mely módosítás lényege, hogy azon vállalkozások, amelyek Siófok Város közigazgatási területén Ipari Parkot hoznak létre, és amelyek a létrehozandó Ipari Parkba (Ipari Parkokba) települnek, az Ipari Park cím elnyerésétől kezdődően, illetve az Ipari

Parkba településtől kezdődően a következő iparüzési adókedvezmény igénybevitelére jogosultak:

1./ Ipari Parkban működő vállalkozások az Ipari Park cím elnyerésének évét követő év január 1-jétől kezdődően 3 év időtartamig 30 % mértékű kedvezmény.

2./ Ipari Parkba betelepülő cégek a betelepülés évét követő év január 1-jétől 3 év időtartamig 50 % mértékű kedvezmény.

3./ Ipari Park területén létesítendő új termelői beruházás az üzembehelyezés évét követő év január 1-jétől 3 év időtartamig 50 % mértékű kedvezmény, amennyiben a beruházás a 100 millió Ft-os nagyságrendet meghaladja, és legalább 20 fő foglalkoztatását biztosítja.

Az itt felsorolt jelentős adókedvezmények minden bizonnyal újabb ösztönzést jelentenek a város gazdaságának fejlődése szempontjából, várhatóan további Ipari Parkok alapítására is serkenti a vállalkozásokat. A fejlesztések adminisztratív feltételei biztosítottak, a képviselőtestület által korábban jóváhagyott településszerkezeti tervben további ipari-gazdasági övezetek is szerepelnek.

Módosult a parkolásról szóló rendelet

A különböző jogszabályi eljárások egyértelműbbé tétele és gyorsítása érdekében a képviselőtestület módosította a parkolás szabályozásáról és a várakozás igénybevitelének rendjéről szóló helyi jogszabályt. Ennek értelmében két pontja az alábbiak szerint lépett hatályba február 1-jétől: 12. paragrafus (5) bek: A pótdíjat a helyszínen a közterület-felügyelő kerékbilincselőnek nyugta ellenében készpénzben, későbbi fizetés esetén pedig csekken, vagy nyitvatartási időben a közterület-felügyelet ügyfélszolgálati irodájában készpénzben kell megfizetni. 13. paragrafus (1) bek: Szabálysértést követ el és pénzbírsággal sújtható az, aki a fizetőparkolóban a pakolókártyával bármilyen módon visszaél.

Új beruházás indult a város központjában A Fő u. 45. sz. alatti telken üzlethelyiségeket és lakásokat épít az OTP Ingatlan Rt.

Siófok Város Önkormányzata 2000. év első felében pályázatot írt ki a Fő u. 45. sz. alatti ingatlan eladására. Az értékesítésre meghirdetett ingatlanon a tömbrekonstrukció keretében az ott lévő rossz műszaki állapotú épületek elbontására, és a terület városképbe illő, funkcionálisan is a fejlesztési tervekhez illeszkedő beépítésére várta az ajánlatokat a képviselőtestület.

A tömbrekonstrukcióra beérkezett pályázatok közül az OTP Ingatlan RT ajánlata volt a legkedvezőbb. A képviselőtestület úgy döntött, hogy 48.750.000.-Ft vételáron, legfeljebb két éven belüli beépítési kötelezettséggel értékesíti az ingatlant a nyertes pályázó részére.

Az adásvételi szerződés megkötését követően elkészültek a beépítési terv-

dokumentációk, 2000. december hónapban az építési engedély kiadásra került. 2001. január 02-án a beruházó a kivitelezésre legkedvezőbb ajánlatot benyújtó Alba Regia Rt-nek átadta a munkaterületet, ezzel megkezdődött a kivitelezés. Az építők még a nyári idegenforgalmi szezon előtt lebonyolítják a jelentősebb anyagmozgatással, a környezet zavarásával járó munkálatokat. Júniusig elkészül a földszinti üzlethelyiségek jelentős része, az emeleti lakások is szerkezetkész állapotig megépülnek. Ezt követően már csak a belső befejező munkákra kerül sor. 2001. második felére a teljes beruházás befejeződik, ez újabb jelentős lépés a városközpont megújítását célzó tömbrekonstrukciós programok sorában.

Kápolna épül a Gyilkos-tónál

Támogatókra vár a Segít a város Alapítvány



Erdélyi testvérvárosunk, Gyergyószentmiklós főesperes plébánosa Hajdó István levélben kereste meg Siófok polgármesterét, tájékoztatva a Gyilkos-tói kápolna építéséről, egyben segítséget kérve. Az önkormányzat e nemes elképzelés megvalósítását támogatja. Amennyiben lesz olyan olvasónk, aki pénzügyi támogatást szeretne nyújtani, úgy azt a cikkben szereplő számlaszámra utalhatja át. 1918-ban a bevonuló idegen hadsereg felégette a katolikus kápolnát, mely a Gyilkos-tónál, mint utolsó magyar kápolna védte hitünket Erdélyben. Továbbiakban röviden ismeretjük a kápolna múltját.

Kós Károly 1933-ban a székelyek végváraként álmodta meg a kápolna újjáépítését, azonban az egyre nehezebb gazdasági körülmények, majd a II. világháború kirobbanása lehetetlenné tette annak megvalósítását. Őseink fennmaradás-megőrző szándékát hívtuk életre akkor, amikor egy nemzetközi összefogás keretében elkezdődött a kápolna építése. Anthony Gall, Elekes Károly és Stefanovits Péter építésszek újraálmodták, szerb, horvát, román és magyar képzőművészek és egyszerű emberek támogatták. Eddig több mint 1 millió forint gyűlt össze, amelyből az alapozást és az egyéb előkészítő munkákat tudták kivitelezni. Magyarországon két módon tudják támogatni ezt a nemes vállalkozást: az egri "Segít a város" Kiemelkedően Közhasznú Alapítvány által, az ERSTE Banknál nyitott 11610005-01039600-10000008 számon elküldött számlára befizetett adománnyal, illetve szintén az alapítvány által koordinált téglajegyek vásárlásával, illetve azok terjesztésével.

Mandák Attila alapítványi titkár

Jogutód nélkül szűnik meg

A képviselőtestület legutóbbi ülésén tájékoztatót hallgatott meg a Siófok Térségi Vízközmű Társulat anyagi, gazdasági helyzetéről, végül ennek jogutód nélküli megszűnéséről döntött. A társulat 1967. június 11-én alakult meg. Feladatai közé tartozott a közműves vízellátás, szennyvízelvezetés és a belvízelvezetést szolgáló létesítmények építése, azok fejlesztése és bővítése. Tevékenységének legaktívabb időszaka az 1970-90-es évek időszakára esik. Az ivóvízhálózat kiépítésének döntő része ebben az időben zömében társulati úton valósult meg. A csapadécsatorna-hálózat építési munkái a Batthyány utca és térségében kezdődött (1987) és a Kossuth Lajos utca és térségével fejeződött be (1995). A későbbi években például a Mészáros Lőrinc, illetve Jókai utcák térségében már nem

társulati úton valósultak meg, lakossági támogatás hiányában. A társulat tevékenysége az utóbbi években már csak Siófok közigazgatási területére terjedt ki. A vitában elhangzottakat összegezve megállapítható, hogy a társulat az elmúlt 33 évben jól szolgált és segítette a vezetékes ivóvíz és szennyvízhálózat, valamint a csapadékelvezető rendszerek kiépítését. Számokban mérve ez a következőt jelenti: ivóvízbekötések száma 8.773, szennyvízbekötés: 5.748. A megszüntetésről szóló döntéssel együtt a képviselőtestület a város érdekében végzett munkáját elismerve köszönetét fejezte ki a társulatnak és az ott dolgozó alkalmazottaknak. A megszüntetés fő indoka az volt, hogy a jövőben az önkormányzat új feladatot, megbízást nem tud adni számukra.

N. I.

Szavaló és színjátszó verseny

Költészet napi városi szavalóversenyt hirdet "Rejtelmek, ha zengenek" címmel a Dél-balatoni Kulturális Központ és a Siófoki Önkormányzat Oktatási és Közművelődési Bizottsága óvodások, kisiskolások, felsőtagozatosok, középiskolások és felnőttek részére. A résztvevőknek egy szabadon választott verset kell előadni, magyar szerzőtől. Bővebb információ és jelentkezési lap a DBKK információs ügyféltájékoztatójánál, valamint a város óvodáiban és iskoláiban szerezhető be.

Városi gyermek-színjátszó versenyre is sor kerül, Siófok általános iskolás korú gyermekei számára 1-2., 3-4., valamint 5-7-8. osztályos kategóriákban. Egy-egy előadás időtartama maximum 10 perc lehet. Információ: DBKK-ban személyesen, vagy a 311-855, 311-856-os telefonszámon. A jelentkezési határidő mindkét versenyre: 2001. március 15.

Ötletek a Víztoronyra

A Víztorony felső részének hasznosítására kiírt ötletpályázatra két pályamű érkezett. Az első pályaműben a város fölött látható, hallható lézer fény- és hangjáték kialakítására tett javaslatot a pályázó. A képviselőtestület az ötletet nem fogadta el, de tanácsolta a pályázó tárgyjutalomban részesítését a polgármesternek. Döntésénél elsődleges szempont a lakók nyugalmanak biztosítása volt.

A második pályázó - Nagy Sándor települési képviselő - üveglift építését és a belső térben kávézó kialakítását javasolta. A képviselőtestület határozata szerint a települési képviselő jutalmazásban ötletéért nem részesülhet, ám az ötlet megvalósíthatóságának vizsgálatát javasolta a polgármesteri hivatalnak.

Előkészületben a 2001-es programfüzet

Az elmúlt évhez hasonlóan, idén is megjelenik a nyári időszak széles érdeklődésre számító programját bemutató műsorfüzet. A kiadvány három nyelven (magyar, német, angol) ad majd tájékoztatást a városunkban pihenő vendégek számára. Ezúton is szeretnénk felhívni a programokat szervezők figyelmét, hogy amennyiben hasonló nagy rendezvényt terveznek nyárra, úgy az erről szóló részletes információt juttassák el a Tourinform irodába.

Kitüntetések a Magyar Kultúra Napján



Dr. Lassu Gyuláné átveszi a díjat a minisztertől

A Magyar Kultúra Napja egyik központi ünnepségét Eötvös Loránd Tudományegyetem dísztermében tartották. Az ünnepség szónoka Pokorni Zoltán oktatási miniszter volt. Beszédében méltatta és egyben elismerte a külön-

böző iskolatípusokban dolgozó pedagógusok munkáját, majd ezt követően kitüntetésekkel adta át. Siófokról dr. Lassu Gyuláné tanító Karácsony Sándor, Jung Ildikó óvodapedagógus pedig Brunszvik Teréz-díjat kapott.

Lassu Gyuláné 1965-ben szerzett tanítói diplomát a kaposvári Tanítóképző Intézetben. Ezt követően Szulokon és Homokszentgyörgyön tanított. Siófokra 1971-ben került. Előbb a Kiliti, majd azt követően a Vak Bottyán Általános Isko-



A két kitüntetett öröme

lánban dolgozott. A Beszédes József Általános Iskolában 1981-ben kezdte munkáját és innen vonult nyugállományba. Edigi kitüntetései: Miniszteri dicséret, Kiváló munkáért.

Jung Ildikó 1977-ben szerzett óvodapedagógusi diplomát a soproni Óvónőképző Intézetben. 1979-től dolgozik a 7.sz. Óvodában, melynek jogutódja a Nyitnikék Óvoda. 1990 óta vezeti ezt az intézményt. 1994-98 között az oktatási és közművelődési bizottság külső tagja volt.

Főiskolai képzés Siófokon

A Kodolányi János Főiskola Siófoki Kihelyezett Tagozatán - nappali és levelező tagozaton is - két félé képzést szerezhetők. Mindkét oktatási forma érettségi utáni alapképzés.

- Közgazda idegenforgalmi szakon
- Közgazda vendéglátó, szálloda szakon

Az érdeklődők részletes információt a főiskola tanulmányi osztályának székesfehérvári, illetve siófoki telefonszámainakaphatnak: 22/543-315, 84/510-660.

Saját könyvtárat alakítanak ki

A minőségi képzést segítő saját könyvtár kialakítását tervezi a Kodolányi János Főiskola Siófoki Intézete. Az elképzelések szerint ezt a kialakítást követően közkönyvtárként is működtetnék. Az önkormányzat ebben oly módon segítene, hogy a Városi Könyvtár idegenforgalmi témájú állományát elkülönítenék, és átadnák a főiskola számára. Természetesen nem tulajdonba, hanem csak használatra. Az ötlet megvalósulása nagy segítséget jelentene az évek óta helyhiánnyal küszködő Városi Könyvtárnak. Az átadandó, nem kis darabszámú könyvállomány helye felszabadulna, mely bővítési terveiket segítené.

A Tallózó

2001. január 18-án megjelent 3. számában közzétette a Siófoki Hírek egy nyári számából a Latabár-dinasztiáról szóló írást, melyet munkatársunk, Berlinger Ágnes írt.



Január 24-én a Strabag Építő Kft, a Kodolányi János Főiskola és a város polgármestere közös sajtótájékoztatót tartottak. Részleteiben ismertették a főiskola oktatási szárnyának ideai átalakítási programját. (Erről magazinunk 19. oldalán részletesen olvashatnak.) A tájékoztatót követően az újságírók és a helyi képviselőtestület tagjai bejárták azt az épületrészt, ahol már elkezdődtek az átalakítási munkálatok.

Széchenyi
TERV



A JÓVÓ PILLÉREI

PÁLYÁZATOK a Balaton turisztikai régió számára

A Gazdasági Minisztérium január 15-én nyilvánosságra hozta a Széchenyi Tervhez kapcsolódó pályázatokat. Pályázatot az alábbi témákban lehet benyújtani: vállalkozás erősítő program, lakásprogram, turizmusfejleszté-

si program, regionális gazdaságépítési, aktív foglalkoztatáspolitikai program, energiatakarékossági program. Az első napokban igen nagy volt az érdeklődés, hiszen több mint 150 ezren töltötték le a pályázatokat az Internetről. Január 25-én a Kormány Gazdasági Kabinetjének balatonfüredi ülését követően jelentették be, hogy megjelent a kimondottan a Balatonra vonatkozó pályázati kiírás is. Ennek keretében az alábbi témákban nyújthatók be anyagok: konferenciaturizmus, rendezvények, marketing célú kiadványok, emléktárgyak készítésének és forgalmazásának, a régió turisztikai termék-fejlesztésének, egészségturisztikai termék-fejlesztésének és a strandok, fürdőhelyek felújításának, valamint a régió műemlékei turisztikai hasznosításának támogatására. A pályázók köre itt csak az lehet, aki a Balaton turisztikai régióban székhellyel, vagy telephellyel rendelkező jogi személy,

jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, vagy egyéni vállalkozó. Az eljárással kapcsolatban szóbeli konzultáció kérhető az alábbi címen: Magyar Turizmus Rt. Balatoni Regionális Turisztikai Projekt Iroda 8230 Balatonfüred, Blaha L. u. 2. Telefon: 87/342-871, telefax: 87/342-871, mobil: 06/30/280-9334,

e-mail: bibfüred@elender.hu,
http://www.hungarytourism.hu

Az ügyel kapcsolatban fontos szólni a Gazdasági Minisztérium állásfoglalásáról, miszerint a tárca semmilyen magáncégnek nem adott megbízást sem a pályázatok előkészítésére, sem lebonyolítására. Mindkét típusú pályázattal kapcsolatban az érdeklődők a 06/80/660-660 ingyenes zöld számon és a Gazdasági Minisztérium Internet honlapján www.gm.hu kaphatnak információt.

N. I.

Mahart-részvényeket vásárolhatnak az önkormányzatok

A polgármesterek pedig akár hajóskapitányi ruhát is ölthetnek. Nos, félretéve a tréfát, ennél sokkal komolyabb döntést jelentett be Orbán Viktor kormányfő Balatonfüreden. E szerint a Mahart Rt. privatizációja során a Balatoni Hajózási Rt-t leválasztják és ez utóbbi részvényeinek 51 %-át a hajóki-
kötővel rendelkező parti önkormányzatok részére kínálja fel a kormány megvételre. A kormány gazdasági kabinetjének balatonfüredi kihelyezett ülésére készült anyag előterjesztője dr. Bóka István, a BFT elnöke volt. Az indoklás leglényegesebb eleme az volt, hogy a tóparti önkormányzatok nagy veszélyt látnak abban, ha új tulajdonos kezébe kerülne a nagy múlttal rendelkező hajózási cég. Egy külső, új tulajdonos ugyanis elsősorban a gazdasági hasznot nézné és a Balatoni Hajózási Rt. ingatlanjait szétdarabolná és a gazdasági hasznot nem hozó hajózási tevékenységet esetleg megszüntetné. Ennek elkerülése érdekében lobbiztak a többségi tulajdonért a tóparti önkormányzatok. Az erről szóló nyilatkozataikat a Balatoni Szövetség gyűjtötte össze, köztük Siófok Önkormányzatát is. A kormány tehát a tóparton élők érdekeit szem előtt tartva hozta meg

döntését. A megvételre felkínált 51 %-os részvénycsomag értékét jóval a piaci érték alatt határozták meg. Így nagy esély van arra, hogy a 22 érintett önkormányzat meg is tudja vásárolni.

Végezetül mit is lehetne kívánni, mint "jó szelet"!

N. I.

Rendhagyónak tekinthető a kormányülés, hiszen 10 éves kérését

teljesítették a balatoni településeknek. Már a forma is ígéretes, hiszen először fordult elő, hogy a kormány ülésére tanácskozási joggal meghívták a három legjelentősebb település polgármesterét (Siófok, Balatonfüred, Keszthely) és a téma előadója is balatoni ember volt: dr. Bóka István, Alsóörs polgármestere.



Volt egyszer egy Balatoni Népfőiskola Siófokon Végjáték, vagy átmentés

A fordulat éve után az új, megszilárduló diktatúra lassan ellenőrzése alá vonta az élet minden területét, így a kultúrát is. Ez a Balatoni Népfőiskola végét is

A hagyományok tisztelete és a táncművészet elismerése volt, hogy a törvény adta lehetőségeket kihasználva a zeneiskolát kibővítette tánctagozattal és létrehozta a művészeti iskolát a város képviselőtestülete.

1998. szeptember 1-jén 205 tanulóval két táncpedagógus irányításával megkezdődött a munka. A testület nemcsak elviekben támogatta az iskolarendszerű néptánc oktatást, hanem az induláshoz szükséges anyagi fedezetet is biztosította 6.180 ezer forint értékben.

Felszerelte technikai eszközökkel a tagozatot 483 ezer forintért és a 250 ezer forint terembérleti díjat is kifizette. Az oktatók már nem képtelenek, havi bruttó 10 ezer forint tiszteletdíjért, hanem rendes fizetésért, főállásban láthaták el munkájukat.

1999-ben, illetve 2000-ben a tanulólétszám ténylegesen nem nőtt (211, illetve 213 fő), de a személyi feltételek lényegesen javultak. Már három főállású táncpedagógus végzi tevékenységét, s őket három táncasszisztens segíti. A technikai feltételek is tovább javultak, valamint megkezdődött a táncos ruhatár kialakítása is. Erre 1999-ben 120 ezer, 2000-ben 300 ezer forintot fordítottak.

2001. februárjától minőségi változás következik be a siófoki intézményes táncoktatás feltételeiben. A Beszédes Iskolában kap helyet a Művészeti Iskola tánctagozata. Itt kerülnek kialakításra a minden igényt kielégítő tánctermekek, elméleti tantermekek, öltöző, ruhatár. Ennek bekerülési költsége cca. 4 millió forint. Nemcsak a táncoktatás feltételei javulnak a jövőben, hiszen a volt egészségház (Mártírok útja) 86 millió forintos átépítése után a zenetagozat is végleges helyére kerül.

VESZPRÉMVÁRMEGYE
SZABADMŰVELŐDÉSI FELÜGYELŐJE
VESZPRÉM, SZABADSÁG-TÉR 9.
Postafiók: 51. Telefon: 44.

Tárgy: Táncosportok kulturális tevékenysége V. 15-ig.

740/1949. sz. szám.

Gyöngyösi Éva és Gyöngyösi Anna
tanítók

Siófok - Ált. iskola

A május 15-ig tartó választási kulturharccal kapcsolatban az alábbiakra kérem Munkatársamat:

1. Táncosportjával vegyen részt a helyi ünnepségeken. Ezek időpontja: május 1, május 8 /anyák napja/ május 15/választási ünnepségek/ A vasárnapi szereplések feltétlenül szükségesek, de ha lehetséges, tartson bemutatót hétköznap is.
 2. A választási kulturharc során számos községből/főleg üzemekből/kultúrcsoportok rajzanak ki a megye faluiba. Kérem Munkatársamat: a/ ha községében van ilyen üzemi kultúrcsoport, csatlakozzék hozzá vidéki kiszállás során b/ ha nincsen, akkor csoportjával öntevékenyen látogassa meg a szomszédos községeket s ott rendezzen táncbemutatót.
 3. Munkatársam a választási kulturharcban végzett munkájáról vezessen naplót. Szempontok: előadás helye, ideje, alkalma, a megjelentek száma, ebből férfi, nő, gyerek, a leadott műsor. Milyen hatást váltott ki. Milyen volt a csoport figyelme.
 4. A műsorösszeállításokkal kapcsolatban szükségesnek tartom, hogy rámutassak arra a veszélyre, ami legtöbb táncosportunkat fenyegeti. A buszmagyar összeállításra gondolok, amikor a táncon kívül kizárólag népköltészetből vett műveket mutatnak be. A táncosportok választási harcokban a táncok s a módjával alkalmazott népdalok mellett legalább felerészben mozgalmi dalokat is énekeljünk/ s énekeljünk a közönséggel/ s verseink is haladók legyenek. Anyagot bővebben találunk a helyi szabadművelődési ügyvezetői kézikönyv-tárban.
- A választási kulturharc demokráciánk kultúrcsoportjainak demonstratív megmozdulását jelenti. Veszprém megyeieknek különöskepel ki kell részüket vennünk: munkaversenyben állunk Sopron és Győr megyékkel. Munkaversenyhez méltó részvételt kérek Munkatársamtól.

Veszprém, 1949. április 26.

dr. Kiss Gyula/
szm. fogalmazó

jelentette. Ez az ígéretes, de sajnos csak rövid ideig működő szellemi műhely azonban még ma is érezteti hatását.

A néptánc gyakorlása egy pillanatig sem szünetelt Siófokon. Mindig volt igény arra, hogy műveljék és mindig volt közönsége. Ma már mindegy, hogy milyen kompromisszumokat kellett megkötniük azoknak, akik táncoltak és azoknak is, akik élvezhették az előadásokat. (Lásd: a mellékelt eredeti dokumentumot.) A fő az, hogy nemzeti kultúránk egy fontos része ma is él a településen.

Az önkormányzat nem csak támogatja a civil szerveződések, de az utánpótlás képzés intézményi kereteit is megteremtette.

1998-ban olyan nagy számúvá vált az egyesületen belül az utánpótláskorúak aránya, hogy egyesületi keretek között fejlesztésük, oktatásuk már a színvonal megtartása vagy növelése mellett, lehetetlenné vált.



A Dél-balatoni Kulturális Központ programjai

Február

- 8-án 14 órakor** Moliere: A fősvény - Ifjúsági bérlet II. a Jászai Mari Színház előadása
- 8-án 18 órakor** Család, otthon, haza
Ezrednyitó beszélgetés a
Teátrum kávéházban
- 12-én 19 órakor** Agatha Christie: Tíz kicsi néger
bűnügyi játék - a veszprémi Petőfi
Színház előadása - Krúdy bérlet
- 13-án 16 órakor** "A Balaton fényei" - Gyarmati László
kiállítással egybekötött könyvbemutatója
a Teátrum kávéházban
- 14-én 18 órakor** ifj. Major István gordonkaművész
koncertje a színházteremben
- 15-én 10 órakor** Csukás - Bergendy: Süsü, a sárkány
zenés mesejáték- Hófehérke bérlet
- 15-én 14 órakor** Süsü, a sárkány - Micimackó bérlet
- 16-án 10 órakor** Süsü, a sárkány - Pinokkió bérlet
- 16-án 14 órakor** Süsü, a sárkány - Bambi bérlet
- 17-én 19 órakor** A kereszténység tanításai II.
Vankó Zsuzsa előadása
- 19-én 19 órakor** Sztárok a Teátrum kávéház pódiumán
Kulka János önálló estje - Pódiumbérlet IV.
- 21-én 19 órakor** Alen Ayehoun: Hálószoza komédia
vígjáték - a Jászai Mari Színház
előadása Jókai bérlet
- 22-én 10 és 14 órakor**
Az Orlando Cirkusz
szórakoztató műsora a színházteremben
- 23-án 18 órakor** Irodalmi kávéház
"A minden titkok versei" címmel
Lengyel Ferenc színművész zenés,
irodalmi műsora a Teátrum kávéházban
Tangóharmonikán kísér: Umstadter Ervin
- 26-án 18 órakor** A kereszténység tanításai III.
Vankó Zsuzsa előadása
- 27-én 18 órakor** Terefere a Teátrum kávéházban
Vendégek: Csizinszky Éva a Sláger
Rádió, Iller Bálint, a Roxy Rádió
műsorvezetői és Ugodi Tibor,
a Rádió 1. kereskedelmi igazgatója
Házigazda: Szabó Gábor
- 28-án 14 órakor** Németh Ervin: Morcogi vitéz -
zenés mesejáték - Fekete István bérlet

Nyolcvan éve született Együd Árpád folklorista muzeológus

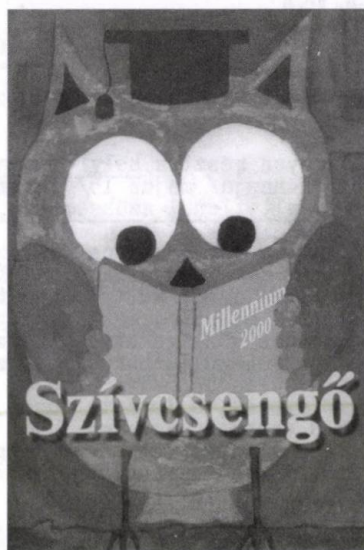
Koszorúzással emlékeztek Együd Árpádra, aki idén lenne 80 éves. A Kálmán Imre Múzeumban elhelyezett, Andrásy Kurta János szobrászművész a neves folkloristáról készített reliefes emléktáblájánál Matyikó Sebestyén József múzeumigazgató emlékezett január 30-án. Közreműködtek: a Művészeti Iskola növendékei.

Siófok város ösztöndíja

A 2000/2001-es tanév második félévében is lehetőség nyílik középiskolások és felsőfokú oktatásban résztvevő nappali tagozatosok részére, hogy városi ösztöndíjra pályázzanak.

Feltételek: **középiskola:** 4,75 feletti átlag, legalább egy éve siófoki állandó lakos, a családban az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a mindenkori átlagbér kétszeresét; **felsőoktatás:** 4,51 feletti átlag, a második félévre érvényes tanulói jogviszony, legalább egy éve siófoki állandó lakos, a családban az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a mindenkori átlagbér kétszeresét.

Csak nappali tagozaton, alapképzésben résztvevők nyújthatják be pályázatukat. Pályázati űrlap átvehető a Siófoki Polgármesteri Hivatal portáján. A pályázat beadásának határideje: 2001. március 9. Cím: Polgármesteri Hivatal Oktatási Irodája, Bernáthné Virág Erzsébet, 8600 Siófok, Fő tér 1.



Rendhagyó módon köszöntötte az ezredfordulót a siófoki Széchenyi István Általános Iskola. Szívcsengő címmel egy könyvet jelentetett meg, melyben az iskola diákjainak versei, prózái és képzőművészeti alkotásai olvashatók, láthatók. "A gyermeki szív üzenetét tartod a kezében. " - ajánlja a kötetet a kiadó: Nagyné Láng Judit iskolai igazgató. A könyv dícséri még Nagyné Molnár Sarolta, Csehi Istvánné és Démuth Pálné pedagógusok szerkesztői munkáját.

Szavalóverseny a 200. éve született Vörösmarty Mihály tiszteletére

A Siófoki Művészetkedvelők Társasága és a Dél-balatoni Kulturális Központ Vörösmarty Mihály születésének 200 éves jubileuma alkalmából szavalóversenyt hirdetett, melynek időpontja január 22-én, a Magyar Kultúra Napján volt. A kiírás szerint két kategóriában: általános iskolások (két korcsoportban 5., 6. illetve 7-8. osztályosok) és középiskolás diákok jelentkezhetek. Ez utóbbiaknak a nevezéssel együtt bármely Vörösmarty életpályájához kapcsolódó témában írt dolgozatot is be kellett nyújtaniuk. Összesen 41 diák jelentkezett, többségükben általános iskolai tanulók. A versenyben szereplő diákok teljesítményét a Papp János színművész által vezetett zsűri értékelte. Eredmények kategóriánként:

5-6. osztály - Szózat: I. Mezőfi Melinda (Vak Bottyán Iskola), II. Dubinyák Réka (Széchenyi István Iskola), III. Zord Miklós (Somogyi József Iskola), szabadon választott vers: I. Zord Miklós (Somogyi József Iskola), II. Mezőfi Melinda (Vak Bottyán Iskola), II. Barta Dávid (Somogyi József Iskola)

7-8. osztály - Szózat: I. Vass Adrienn (Kőröshegyi Ált. Iskola), II. Péter Adrienn (Kőröshegyi Ált. Iskola), III. Márton Andor (Széchenyi Ált. Iskola), szabadon választott: I. Vass Adrienn (Kőröshegyi Ált. Iskola) II. Márton Andor (Széchenyi Ált. Iskola), III. Szira Dorina (Széchenyi Ált. Iskola)

Középiskola: I. Makai Emma (Krúdy Gyula Középiskola), II. Tóth Noémi (Perczel Mór Gimnázium), Huszár Diána (Perczel Mór Gimnázium) A rendezvény záró gálaműsorában az Allegro Kamarazenekar szórakoztatta a közönséget.

PHARE támogatással tovább folytatódik a főiskolai épületrekonstrukció



Siófok Város Önkormányzata 1996-ban 180 millió forintért megvásárolta a Hunguest Rt-től a Bányász üdülőt. A vásárlás

hátterében az állt, hogy az épületegyüttes teljes körű átalakítását követően itt lesz az ugyancsak az ebben az évben elindított főiskolai képzés helyszíne. Az említett üdülő a korábbi Sió és Hullám szállodák épületében működött. E két szálloda a századfordulón épült 1892-93-ban, Siófok fürdővárossá fejlődése kezdeti időszakában. A két szálloda közös éttermében Cannes-ből érkezett szakács mesterfogásai kerültek az úri közönség asztalára. Megfordult itt az akkori

közélet szinte minden jeles személyisége, de leginkább írók, színészek. Nos, a városvezetés a vételről szóló döntés meghozatalakor arra is gondolt, hogy a turisztikai képzést folytató főiskola méltó és egyben garancia a működése időszakában jó hírnévnek örvendő Sió és Hullám szállodák múltjához. A Kodolányi János Főiskola Siófoki Turisztikai Intézete 1996. szeptemberében kezdte működését a Városháza épületének déli szárnyában. A nappali és levelező tagozaton a turizmus iránt érdeklődő és a jövőben ott elhelyezkedő fiatalok képzése folyik. Nem véletlen az önkormányzat támogatása, hiszen Siófok gazdasági életének meghatározó ágazata az idegenforgalom. A döntést követően az események felgyorsultak. Elkészültek az átalakításra vonatkozó tervek, 1999-ben megkezdődött a kollégium és tanszálló kialakítása. Ehhez a központi költségvetésből 206 millió forint címzett támogatást sikerült elnyernie a városnak. A jó hírt a várossá válás 30. évfordulóján Áder János, az Országgyűlés elnöke jelentette be. Külön érdekesség, hogy Siófok a várossá nyilvánítás okiratát éppen ebben az épületben vehette át. A nyugati szárny építési munkái az eredeti programnak megfelelően 2000. augusztus végére befejeződtek, így szeptembertől azt a hallgatók birtokba vehették. A külső munkálatok (parkosítás, térbur-

kolat-építés) 2001. márciusáig szintén elkészülnek. Az idén kezdődő rekonstrukciós munkálatok a középső, korábban étteremként működő épületrészt és a keleti szárnyat érintik. Az Áfával növelt beruházás költsége 337 millió forint. A Phare-pályázaton elnyert 214 ezer 804 euró összegű támogatás mellett további pályázati források is segítik a beruházás finanszírozását.

Ezek a következők: Balaton Fejlesztési Tanács: 27,8 millió, területfejlesztési céltámogatás 40 millió, Phare-támogatású, kedvezményes energiaracionalizálási hitel 37,2 millió forint. Mindezeket figyelembe véve Siófok Város Önkormányzata részéről saját forrásként a 2001. évi költségvetésben 120 millió forint fedezet biztosítása szükséges, melyről a képviselőtestület 2000. decemberében a döntést meghozta. A kivitelezési munkát elnyerő Strabag Építő Kft. a munkaterületet 2001. január 10-én átvette, így a munkák elkezdődtek. A befejezési határidő az EU-delegáció által jóváhagyott szerződés szerint 2001. december 31. Ez a határidő a teljes befejezést jelenti, ezen belül 2001.

szeptemberében a hallgatók már birtokba vehetik a létesítményt. A hátralévő hónapokban csak a befejező munkák maradnak, mint például térburkolat kialakítása és a parkosítás.

Ha minden a szerződésekben foglaltak és az elképzelt ütemterv alapján halad, akkor 2001. év végére befejezhető Siófok történelmi üdülőközpontjában e meghatározó épületegyüttesnek a teljes rekonstrukciója. A Kodolányi János Főiskola Siófoki Turisztikai Intézetének hallgatói az ország egyik legszebb fekvésű, a mai kor követelményeinek minden-

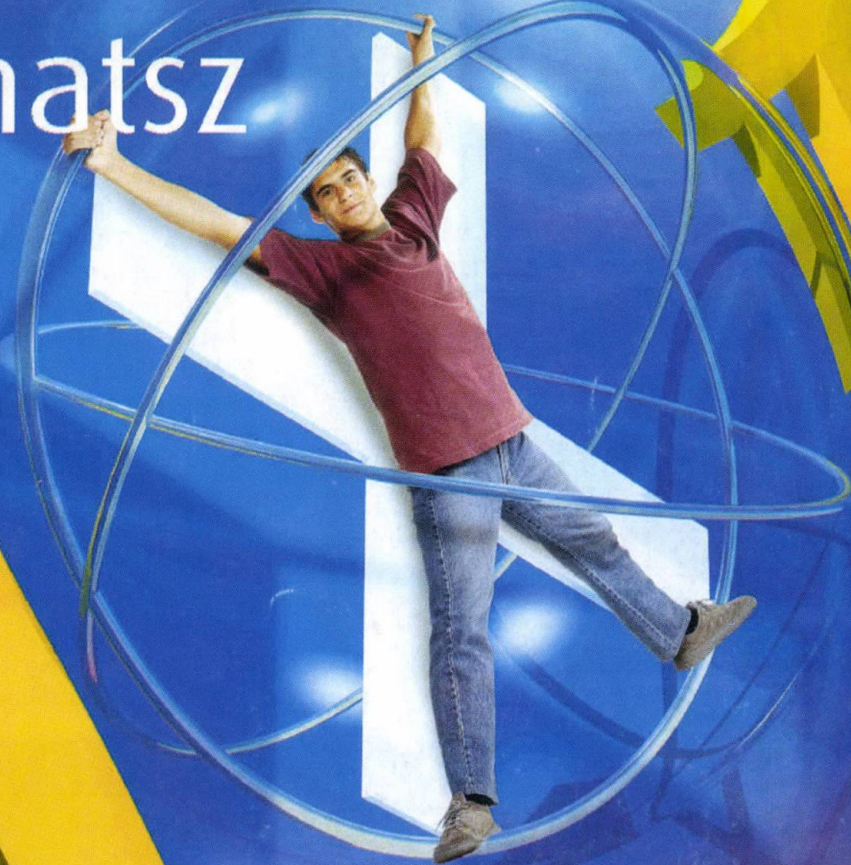
ben megfelelő létesítményben folytathatják tanulmányaikat.

E komoly értéket képviselő ingatlan tulajdonosa Siófok Önkormányzata marad. A főiskola a használati jogot kapja meg, ezzel együtt vállalja az üzemeltetést, karbantartást és a szükségessé váló felújítások elvégzését is.

Nagy István



Bátran számolhatsz vele



benne **11x10** perc és
11x10 SMS

HAVASI-ART-FORCE

További feltételek az üzletekben és a DOMINO üzletszabályzatban.
Információ: 1777 (a Westel hálózatról
díjmentesen hívható), 265-9210
www.westel.hu



A Westel a Magyar Olimpiai Csapat
Aranyfokozatú Főtámogatója



(fizetett hirdetés)

WESTEL Üzlet Siófok, Szabadság tér 10/A. Tel.: 84/315-815, 30/900-9028